



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

Ga
71
96



Ca 71.96



Harvard College Library

FROM THE

CONSTANTIUS FUND

Established by Professor E. A. SOPHOCLES of Harvard
University for "the purchase of Greek and Latin
books, (the ancient classics) or of Arabic
books, or of books illustrating or ex-
plaining such Greek, Latin, or
Arabic books." Will,
dated 1880.)

Received 10 Oct. 1902.....





Program
des
Gymnasium „Friedericianum“ zu Laubach.
Schuljahr 1878—1879.

Inhalt:

- I. Beiträge zu dem Gebrauch einiger Partikeln bei Antiphon, von Dr. Carl Weßell.
 - II. Schulnachrichten.
-

Frankfurt am Main.

„Deutsche Reichs-Post“, Actien-Gesellschaft (Buchdruckerei).

1879.

1879. Prog. № 530.

La 71.96



Constantius fund.

Beiträge

zu dem Gebrauche der Partikeln bei Antiphon

von

Karl Wetzell,
Dr. phil.



I.

Allgemeiner Theil.

1.

Welchen Nutzen es gewähre, den Sprachgebrauch einzelner Schriftsteller eingehend darzulegen, dürfte in unserer Zeit kaum noch nöthig sein zu erwähnen. Vorliegender Versuch, der Art, wie Antiphon einige griechische Partikeln anwende, nachzugehen, entspringt aus allgemeineren lexikalischen Arbeiten, welche der Verfasser über diesen Autor begonnen hat. Es sind vorzugsweise die affirmativen Modalpartikeln (s. S. 5), welche den Gegenstand unserer Aufmerksamkeit bilden werden, doch sollen hiervon einige andere ihrer Ableitung nach mit jenen verwandte Partikeln nicht ausgeschlossen werden. — Um nach den verdienstvollen Arbeiten, welche wir über die griechischen Partikeln besitzen, das Recht zu haben, über Ableitung, Grundbedeutung und Gebrauch derselben selbstständige Urtheile mit Nachdruck auszusprechen, hätte es umfangreicherer Studien bedurft, als dem Verfasser die Richtung seiner Arbeiten zu machen erlaubte; es musste daher genügen, die verschiedenen Ansichten in objektiver Fassung zusammenzustellen und die ansprechendsten und durch die Forschung gesichertsten Ermittlungen für die Behandlung des Antiphonteischen Gebrauches zu verwerthen, eigene Ideen aber über die Bedeutung der Partikeln möglichst zurückzudrängen. Jedenfalls sollten die Stellen aus Antiphon im Anschlusse an die von Friedrich Blass veranstaltete Ausgabe (Leipzig, Teubner 1871), welche sich durch besonnene Masshaltung in der Kritik vor anderen kritischen Unternehmungen neuerer Zeit in hohem Grade auszeichnet, möglichst vollständig gegeben werden, um anderen Forschern wenigstens brauchbares Material zu bieten.

Von den Untersuchungen über Syntax und Stil des Antiphon¹⁾ sind nach lexikalischer Seite hin die indices graecitatis in singulos oratores Atticos von J. J. Reiske (ed. T. Mitschell, II tomi, Oxonii 1828) zu nennen, welche jedoch für die Partikeln keine Ausbeute gewähren. Unter den Herausgebern hat Mätzner in seinen erklärenden Anmerkungen zu Antiphon (Berlin 1838) manche sprachliche Eigen-

¹⁾ Vgl. Nikolai, griech. Literaturgeschichte, neu bearb., Magdeburg 1873, I, S. 351 ff. und S. 363 ff. Einige neu hinzugekommene Sachen sind unten genannt.

thümlichkeit des Schriftstellers eingehend erörtert. Die gesammte Forschung verweilte jedoch mehr bei der kritischen Feststellung des Textes als bei detaillirter sprachlicher Untersuchung, wenn auch letztere oft in Fragen der Kritik herangezogen werden musste. Wenige Arbeiten liegen vor, welche die Diktion des Antiphon zum Hauptzweck der Besprechung haben, wie die Abhandlung von Ottsen, de Antiphontis verborum et formarum specie (Rendsburg, 1854, Schul-Programm). Pahle (Die Reden des Antiphon, Jever 1860, Sch.-Pr.) und Schmitt (de oratione in novercam quae Antiphontis fertur dissertatio, Fulda, 1853, Schul-Programm) haben gelegentlich den Sprachgebrauch Antiphons herangezogen, um daraus die Unechtheit der ersten Rede (*κατηγορία φαρμακείας κατὰ τῆς μητροῦς*) nachzuweisen, wogegen Ad. Hoppe (Antiphonteorum specimen. Halae Sax. 1873. diss. inaug.) aus demselben Moment die Echtheit der ersten Rede darzuthun unternimmt. Auf dieselbe Weise tritt Ph. Both in einem Oldenburger Schulprogramm (de Antiphontis Rhamnusii tetralogiis 1876) für die Echtheit der Tetralogien auf, nachdem er in seiner 1875 erschienenen Doktordissertation (de Thucydidis et Antiphontis genere dicendi, Marburgi ad Log. 1875) den Stil des Antiphon und Thukydidēs genauer verglichen hatte. Vor allem aber muss hier die Schrift von H. Schäfer genannt werden, de nonnullarum particularum apud Antiphontem usu (diss. inaug. Gottingae 1877), welche dem Verfasser erst bekannt wurde, als er die vorliegende Arbeit fast abgeschlossen hatte. Schäfer geht bei der Behandlung der einzelnen Partikeln so zu Werke, dass er die Stellen der ersten bis vierten Rede, weil die Echtheit derselben nicht völlig gesichert sei, von denjenigen der fünften und sechsten trennt. Innerhalb dieser Scheidung theilt er dann wieder so, dass er zuerst die kritisch gesicherten Stellen anführt und dann die zweifelhaften. In dieser Weise bespricht er den Gebrauch von *τέ* (S. 6—23), *μέν* und *δέ* (S. 24—36), *ὄν* (S. 37—38), *μήν* (S. 38—39), *δή*, *δήτα*, *δήπου*, *ἐπειδή* (S. 39—42), *γέ* (S. 43—47), *τοί*, *καίτοι*, *μέντοι* (S. 47—52), *τοίνυν* (S. 52—53). So praktisch nun aber die Trennung zwischen sicherem und zweifelhaftem ist, so trägt doch die Art, wie Schäfer dieselbe durchgeführt hat, viel dazu bei, die Uebersichtlichkeit des Ganzen zu erschweren; viele ihrer Bedeutung nach zusammengehörige Stellen werden auf diese Art auseinandergerissen und ihr Verständniss verhindert. Auch ist die Unechtheit der vier ersten Reden bei weitem nicht in dem Grade wahrscheinlich, als dass eine von den übrigen Reden gesonderte Behandlung derselben empfehlenswerth wäre. Einzelnes wird seiner Zeit näher besprochen werden. Im ganzen fehlt, wie Blass in seinem Werke über die attische Beredsamkeit (Bd. I, S. 184 i. Anfang) mit Recht sagt, noch viel, ehe wir uns ein vollständiges Bild der Eigenthümlichkeiten Antiphons in formaler, lexikalischer und syntaktischer Beziehung machen können, während dies doch eine unerlässliche Vorbedingung ist, um, von anderen Fragen zu schweigen, über die Frage nach der Echtheit der vier ersten Reden uns ein nur einigermaßen gegründetes Urtheil zu bilden.

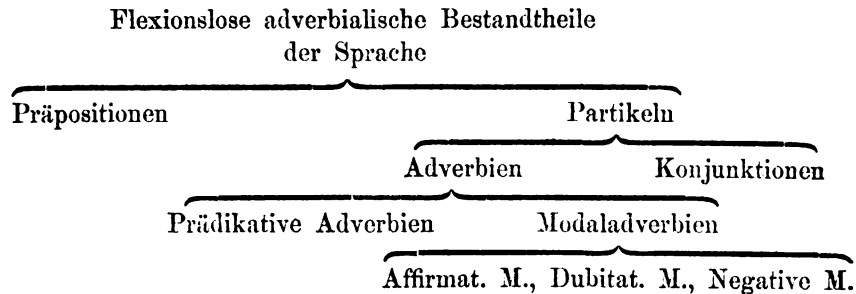
Von Werken über die griechischen Partikeln, im speciellen über die affirmativen Modalpartikeln, war es dem Verfasser nur möglich, in die bedeutenderen und auch in diese nur zum Theil Einsicht zu erlangen, wogegen auf manchen werthvollen Beitrag in älteren Kommentaren, Programmen und Zeitschriften verzichtet werden musste. Da eine möglichst genaue Zusammenstellung der Literatur vor jedem einzelnen Abschnitte folgen soll, sei es gestattet, hier nur die wichtigeren Werke mit Angabe der dem Verfasser vorliegenden Ausgabe anzuführen. — Die älteren Grammatiken, von welchen dem Verfasser die ausführliche griechische Grammatik von Aug. Matthiä, Leipzig 1807 (2. Aufl. Leipzig 1825—27), die griechische Grammatik von Fr. Thiersch, Leipzig 1812 (3. Aufl. 1826) und die Grammatik von V. Chr. Fr. Rost, Göttingen 1816 (4. Ausg. 1832) zur Hand sind, haben auch jetzt noch allein durch ihre reichhaltigen Sammlungen Werth. Den grössten Nutzen aber gewährt unter den neueren Werken die sorgfältige, auf dem genauesten Studium der Literatur beruhende Behandlung der Partikeln von R. Kühner in dessen ausführlicher griechischer Grammatik (2. Bd. 2. Abth. Hannover, 1872, S. 669 ff.) Von älteren Werken, welche die griechischen Partikeln speciell behandeln, müssen zunächst genannt werden die Bücher von Vigerus, de praecipuis Graecae dictionis idiotismis, 1766, eine Schrift, von welcher G. Hermanns Ausgabe mit dessen Anmerkungen zu Vigerus besonderen Werth hat (Leipzig 1822), von H. Hoogeveen, doctrina particularum linguae Graecae, 1769 (ed. sec. cur. Chr. S. Schuetz. Lips. 1806) und von M. Devarius, de Graecae linguae particulis, 1775 (ed. R. Klotz, vol. I., Lips. 1835). Nachdem dann in diesem Jahrhundert zunächst einzelnen Partikeln eine sorgfältige Behandlung zu Theil geworden war, wie der Partikel *ἄν* durch Gottfried Hermann, erschien das für die Kenntniss der griechischen Partikeln grundlegende Werk von J. A. Hartung, Lehre von den Partikeln der griechischen Sprache, 2 Thle., Erlangen 1832—33, dann der ausführliche Kommentar von R. Klotz zu Devarius (vol. II. Lips. 1842) und die Artikel über die Partikeln in der fünften Auflage von Passows griechisch-deutschem Wörterbuche in der Bearbeitung von Rost und Palm (Leipz. 1841—1857), welche nach der Vorrede des ersten Bandes (S. IX) von Rost herrühren. Von den neuesten Erscheinungen sind dem Verfasser Nögelsbachs Excurse zur Ilias (1. Aufl. Nürnberg. 1834) nur aus Citaten bekannt, ebenso die Schrift von Fritsche „vergleichende Bearbeitung der griechischen und lateinischen Partikeln“ 2 Thle., 1856—1858, und die Arbeiten Kvícalas, welche in der Zeitschrift für die österreichischen Gymnasien erschienen, wogegen Bäumleins Werke „Untersuchungen über die griechischen Modi und die Partikeln *κέν* und *ἄν*,“ Heilbr. 1846, und „Untersuchungen über griechische Partikeln“ Stuttg. 1861, demselben zur Hand waren. In Betreff etymologischer Fragen belehrten den Verfasser die Forschungen von G. Curtius in dessen Werke „Grundzüge der griechischen Etymologie“ 4. Aufl., Leipzig 1873. Andere literarische Notizen sei es erlaubt vor den einzelnen Abschnitten beizufügen.

Wenn wir uns fragen, welche Wörter man bisher Partikeln und speciell Modalpartikeln genannt und in welche Gruppen man dieselben zerlegt hat, so finden wir bei den Grammatikern noch grosse Unklarheit und Verschiedenheit. Während bei den älteren Gelehrten, wie bei Vigerus (S. 369—573), Hooegeveen und Devarius, die alphabetische Ordnung befolgt ist, spricht zuerst Schütz im Anhang zu seiner Ausgabe Hooegeveens (S. 625) ausführlich de particularum linguae Graecae serie et cognatione universa. Partikeln im weiteren Sinne sind für ihn sämtliche flexionslose Wörter der Sprache, wie Adverbien, Präpositionen, Konjunktionen und Interjektionen, Partikeln im engeren Sinne diejenigen Wörter, quae alias coniunctiones dicuntur, i. e. voculae inflexibiles, quae vel ipsam enuntiationum separatim et per se spectatarum formam designant, vel relationem, quae inter duas vel plures enuntiationes intercedit, significant. Indem sich Schütz alsdann der letzteren Klasse zuwendet, legt er der Eintheilung der Partikeln innerhalb des einzelnen Satzes die von Kant aufgestellten Kategorien der Qualität, Quantität, Relation und Modalität zu Grunde. Dass aber eine solche Vertheilung der Partikeln, nicht aus ihrem inneren Wesen heraus, sondern nach einem vorgefassten, äusserlich angelegten Princip, nur sehr gezwungen ausfallen konnte, war natürlich, und so genüge es, hierüber auf das Werk selbst zu verweisen. Bei den Partikeln, welche zur Verbindung mehrerer Sätze dienen, trennt Schütz nach den verschiedenen Arten der Sätze selbst und theilt demgemäss in kopulative Partikeln ein (S. 628), καί, μὲν-δέ, ἄλλως τε καί, in adversative, ἀλλά, δέ, in komparative, ὥς, εὐτε, in konsekutive, αὖ, αὐθις, αὐτε, kausale, ἄτε, γόρ, finale, ἵνα, ὅπως, konklusive, ἄρα, οὖν, in concessive Partikeln, μὲν, πέρ, in solche, welche eine den gegebenen Umständen nach unerwartete Thatsache bezeichnen, ἐμπής und ὁμως, in Fragepartikeln, ἄρα, μὲν, Partikeln, welche die Antwort einleiten, ναί, οὐκ, und solche, welche zum Anruf oder zur Anrede dienen, ὃή, ὃήτα. Auch diese Eintheilung der Sätze erscheint uns jetzt höchst unvollkommen; wir vermischen vor allem noch die Unterscheidung zwischen Koordination und Subordination. Sehen wir aber von den berührten Mängeln ab, so bleibt der von Schütz hervorgehobene Unterschied als wichtig anzuerkennen, ob sich der Einfluss des Adverbium nur auf den einzelnen Satz oder auf die Verbindung zweier oder mehrerer Sätze bezieht. — Unter den späteren Forschern ist es vor allem Hartung, welcher in der Einleitung zu seiner Partikellehre über die Eintheilung der Partikeln ausführlich gehandelt hat (I, S. 21 ff.). Indessen leidet Hartungs Darstellung in diesem Theile seines Werkes an einer Unklarheit, welche es sehr schwer macht, sich von seiner Ansicht über die Gruppierung der Partikeln ein klares Bild zu machen. Indem er von den Adverbien ausgeht, nennt er als erste Klasse der Partikeln die von den Pronomina abgeleiteten Adverbien, welche in Interrogativa, Demonstrativa, Indefinita, Relativa und Indefinit-Relativa

zerfallen und in sich wieder nach den Beziehungen des Raumes (*ποῦ, πού* u. a.), der Zeit (*πότε, ποτέ* u. a.), der Kausalität (*πῶς, πώς* u. a.) und der Bedingung getheilt werden. In zweiter Reihe führt Hartung die Partikeln auf, unter welchen sich die von Späteren mit dem Namen Modalpartikeln belegten befinden, „welche“ nach Hartungs Worten „die Beziehungen oder Zustände des Verbum auf ähnliche Weise individualisiren, wie die Kasusbedeutungen durch die Präpositionen individualisirt werden.“ Hierher rechnet Hartung die Adverbien der Zeit (*πρίν, ἔπειτα*), der Kausalität (*ὅτι, ἄρα*) und der Modalität (*ναί, μήν*). Die dritte Klasse der Partikeln endlich wird durch diejenigen Adverbien gebildet, welche mehrere Sätze verbinden und die man gewöhnlich Konjunktionen nennt. In Betreff der Durchführung im Einzelnen sowohl als der allgemeinen Gruppierung liesse sich auch gegen Hartung sehr vieles anführen, — auch er ist zum Theil nicht frei von dem Eintheilungsprincip nach philosophischen Kategorien — allein dies würde uns zu weit führen und es genüge daher, nur noch auf folgende Punkte hinzudeuten.

Zunächst scheint es unzweifelhaft zu sein, dass man die Besprechung der Präpositionen, Adverbien und Konjunktionen deshalb nicht wohl trennen kann, weil die meisten Präpositionen ursprünglich Adverbien waren, andere Partikeln wiederum zuweilen die Bedeutung einfacher Adverbien zuweilen die Bedeutung von Konjunktionen haben. Ob man nun sämtliche flexionslose Bestandtheile der Sprache Partikeln nennt oder ob man diesen Namen auf Adverbien und Konjunktionen beschränkt, ist für das Wesen der Sache gleichgültig. Wenden wir uns nun zu den Adverbien und Konjunktionen, so bezeichnen wir als Adverbia diejenigen Partikeln, deren Einfluss sich auf ein und denselben Satz beschränkt, als Konjunktionen aber diejenigen Wörter, welche die Verbindung zweier oder mehrerer Sätze vermitteln. Dass Adverbien und Konjunktionen nahe verwandt sind, zeigt der Gebrauch vieler Partikeln, wie z. B. *μέν, γάρ, οὖν*, welche bald als Adverbien bald als Konjunktionen gefunden werden. Diesen doppelten Gebrauch klar zu erkennen, muss uns bei den einzelnen Partikeln vor allem angelegen sein. Bei den Adverbien ist aber wieder zu unterscheiden, ob dieselben das Verbum unmittelbar modificiren oder ob sie ihren Einfluss mehr auf den ganzen Satz ausdehnen. (Vgl. Kühner II, S. 669.) Zu der ersteren Gattung würden die Adverbien der Zeit, des Ortes, der Art und Weise u. s. w. zu rechnen sein. Die Adverbien der anderen Klasse drücken Bejahung oder Behauptung, *ἦ, νή, ἄρα, ὅτι*, Zweifel oder Frage, *ἄν, ἵσως, ἄρα*, und Verneinung, *οὐ, μή*, aus. Kühner nennt diese zweite Art von Adverbien Modaladverbien, ein Ausdruck, welchen wir, obgleich sich wie bei allen solchen Bezeichnungen für und wider manches sagen liesse, beibehalten und der uns für die erste Abtheilung derselben zu dem Ausdrücke affirmative Modaladverbien führt. Dass sich diese Adverbien mehr auf den Inhalt des ganzen Satzes als auf das Verbum erstrecken, ist schon daraus ersichtlich, dass sie sich häufig nicht an das Prädikat, sondern an andere betonte Wörter, wie Prono-

mina und Fragewörter, anlehnen. (Vgl. S. γέ.) Wir können daher die Gruppierung der adverbialischen Bestandtheile der Sprache mit besonderer Berücksichtigung der Modaladverbien in folgender Weise veranschaulichen:



Soviel möge über die Partikeln in ihrer Gesamtheit genügen; andere allgemeine Punkte, welche wir der Kürze halber hier übergehen, werden wir gelegentlich berühren. Wir wenden uns jetzt zu der näheren Betrachtung eines Theiles der Modalpartikeln, der affirmativen und einiger von ihnen abgeleiteter Adverbien und Konjunktionen. Von diesen stellen wir diejenigen in die erste Reihe, welche mit selbstständigem Accente den Satz beginnen, sodann folgen die Partikeln, welche auch noch mit selbstständiger Betonung die erste Stelle des Satzes nicht mehr einnehmen können, und den Beschluss bilden die Modaladverbien, welche sogar die Selbstständigkeit des Tones eingebüsst und häufig zu enklitischen Suffixen herabgesunken sind.

II.

Besonderer Theil.

I. Kapitel.

a. η̄.

Literatur. Vigerus, S. 409 u. d. Anmerkungen. — Hoogeveen, S. 253 ff. — Devarius, I, S. 98. — Buttmann, Lexilogus II, S. 191. — Matthiä, Grammatik II, S. 1211. — Thiersch, Gr. S. 545. — Hartung, II, S. 372. — Klotz, zu Devarius II, S. 593. — Rost in Passows Lexikon I, S. 1321. — Lehrs, quaestiones epicae § 62—65 (†)¹⁾. — Kvícala, Ztschr. f. d. österr. Gymnasien 1863, S. 314 ff. (†).

¹⁾ Dies Zeichen ist den Werken beigelegt, welche dem Verfasser nicht zugänglich waren.

— Kühner, Gr. II, S. 695. — Curtius, Gr. § 643, 607, 608. — Ueber Antiphon: Schäfer, a. a. O. S. 39.

Ableitung. Klotz leitet die Partikel ἦ von dem Imperfectum des verbum substantivum ab, indem er, um den Uebergang der Bedeutung verständlich zu machen, das deutsche *war* und *wahr* vergleicht. Den Uebergang des Begriffes des Seins zu dem des Wirklichen und Guten belegt auch Curtius (Grundzüge S. 379), wenn er auch für das deutsche *wahr* eine andere Bedeutung in Anspruch zu nehmen scheint.

Grundbedeutung. Wir haben die Partikel ἦ an die Spitze der affirmativen Modaladverbien gestellt, weil ihre affirmative Bedeutung im Verhältniss zu den synonymen Wörtern mit am stärksten ist. Im allgemeinen dürfen wir uns bei dieser wie bei den übrigen Partikeln nur mit der generellen Fixirung des Gebrauches und der Bedeutung beschäftigen und auf Einzelheiten nur soweit eingehen, als sie Antiphon betreffen. ἦ hat seinen selbstständigen Accent behalten und tritt häufig an die Spitze des Satzes; sein Einfluss beschränkt sich meist auf den einzelnen Satz. Man kann ἦ im Lateinischen durch *profecto*, im Deutschen durch *wirklich*, *gewiss* wiedergeben, obgleich sich alle Partikeln dieser Art nie völlig decken. So findet sich ἦ in Sätzen, welche in hervorragendem Grade den Ausdruck der Bestimmtheit bezeichnen; es dient dazu, wie Bäumlein bemerkt, um Gewissheit vom Standpunkte des Subjektes her auszusprechen, während ἄρα, δὲ u. a. dieselbe objektiv ausdrücken. Demnach findet es sich beim Schwure in Verbindung mit μὴν, bei Drohungen (Il. II, 242. ed. J. la Roche. Berol. 1870) und zum Ausdrücke der Verwunderung, wo auch im Deutschen *wirklich* gebraucht wird. Ferner steht ἦ so in Fragesätzen, wo es die unumstössliche Gewissheit des Gefragten ermitteln soll. (Il. I, 133.)

Antiphon. Bei Antiphon findet sich ἦ nur in Verbindung mit μὴν V 11 δέον σε διωμόσασθαι ὄρκον τὸν μέγιστον καὶ ἰσχυρότατον — ἦ μὴν μὴ ἄλλα κατηγορήσειν ἐμοῦ ἢ εἰς αὐτὸν τὸν φόνον, um den Schwur zu bezeichnen, welchen der Kläger vor Beginn des Processes (ἀπαγωγή) hätte leisten müssen. In grammatischer Hinsicht ist die Stelle klar, über die Sache selbst führt Mätzner an Böckh, indd. lectt. in univ. Berol. sem. hib. 1826/27. S. 8 (†) und Platner, Process und Klage I, S. 223 (†).

b. νή.

Literatur. Vigerus, S. 473. — Hoogeveen zu Vigerus S. 474. — Zeune, zu Vig. S. 424. — Hoogeveen, Partikeln S. 404 ff. — Devarius, I, S. 140 ff. — Matthiä, Gr. II, S. 1215. — Rost bei Passow II, S. 309. — Curtius, griech. Etymol. S. 317. — Bopp, vgl. Gr. II, S. 178 (†). — Curtius, Gr. § 643, 15. — Kühner, Gr. II, S. 698. —

Ableitung. Ueber die Ableitung von *ναί* (*νή*) findet sich das Bemerkenswerthe bei Curtius (Etymol. S. 317) zusammengestellt. Nach Bopp liegt der Partikel der Pronominalstamm *na* zu Grunde, sie entspricht dem lateinischen *nae* und ist verwandt mit dem der Bedeutung nach entgegengesetzten negativen Praefix *νη-* in *νη-κερδής*, lat. *ne-* in *ne-fas*.

Grundbedeutung. *Ναί*, in Poesie und Prosa gleichmässig angewendet, *νή*, bloss bei den Attikern gebräuchlich, findet sich meist als Adverbium, d. h. mit Beziehung innerhalb desselben Satzes; es ist neben *ἦ* die einzige affirmative Modalpartikel, welche selbstständig an die Spitze des Satzes treten kann. Der Gebrauch von *νή* hat sich jedoch zum Unterschied von *ἦ* vorzüglich nach zwei Seiten hin entwickelt. 1. Einmal werden *ναί* und *νή* in Betheuerungen gebraucht, u. z. im ganzen so, dass entweder *ναί* mit *μά* verbunden oder *νή* allein zu dem Namen eines Gottes tritt, also Xenophon Cyrop. II, 1, 4 *ναί μὰ Δί'*, aber Xenophon Comment. II, 7, 4 *νή Δί'*¹⁾. 2. Dann auch wird *ναί* von den Attikern in Antworten angewendet, oft ganz dem deutschen *ia* entsprechend. Plato, Theaet. 193 a *λέγω τι ἢ οὐδέν*; *Ναί, ἀληθῆ γε*, wo lat. *immo* stehen würde.

Antiphon. Bei Antiphon findet sich *νή* nur in Verbindung mit dem Namen des höchsten Gottes fragm. 68 in der Sammlung von *προοίμια* und *ἐπίλογοι*: *ἐγραψάμην ταύτην τὴν γραφὴν ἡδικημένους ὑπὸ τούτου νή Δία πολλά*, wo die Formel *νή Δία* in den Satz eingeschoben und dem betonten Worte vorangestellt ist.

II. Kapitel.

a. *μήν*.

Literatur. Hoogeveen, S. 401. — Devarius, I, S. 132. — Zeune zu Vigerus S. 422. — Matthiä, Gr. II, S. 1213. — Thiersch, Gr. S. 546, 7. — Hartung II, S. 373—390. — Klotz, zu Devarius II, S. 669. — Rost bei Passow unter *μήν*. — Thiersch, *disquisitiones de analogiae Graecae capitibus minus cognitis*, Monachii 1851, p. I. p. 440sq., p. II. p. 5sq. (†). — Bäumlein S. 153 ff. — Kühner, Gr. II, S. 688. — Curtius, Gr. § 643, 12. — Zu Antiphon: Schäfer a. a. O. S. 39, (beschränkt sich im wesentlichen auf Aufzählung der Stellen).

Ableitung. Ueber die Ableitung von *μήν* (dor. und ep. *μάν*)²⁾, finden sich nur bei Hartung Erörterungen angestellt und auch dieser glaubt weiter nichts

¹⁾ Das Nähere bei Kühner. Die Stellen bei Lucian (Tim. 46. Dial. mort. 20, 3. Dial. deor. 20, 7. 22, 1), wo *νή* allein vorkommt, sind noch nicht kritisch gesichert.

²⁾ Ueber den Gebrauch der Formen *μάν*, *μήν*, *μέν* bei Homer vgl. Bäumlein a. a. O.

ermittelt zu haben, als dass es mit lateinischem immo verwandt sei und dass man darin eine Accusativ-Form wie in *πλήν, πέραν, νῦν* u. s. w. suchen müsse.

Grundbedeutung. *Μήν* unterscheidet sich dadurch von *ἤ* und *νῆ*, dass es nicht an der Spitze des Satzes stehen kann, sondern sich meistens an ein anderes betontes Wort, wie an Partikeln (*ἤ, οὐ, καί*) oder Fragewörter, anlehnt, mit diesen aber nach dem Anfange des Satzes hindrängt. Von den Partikeln, welche nicht an die erste Stelle des Satzes treten, scheint *μήν* die nachdrücklichste zu sein. Schütz bei Hoogeveen stellt es mit dem deutschen *gewiss* zusammen, Hartung und Klotz mit dem lateinischen *vero*. Auch dadurch unterscheidet sich *μήν* von *ἤ* und *νῆ*, dass es häufiger seinen Einfluss auf mehrere Sätze ausdehnt und so die Geltung einer Konjunktion gewinnt. Die Einzelheiten des Gebrauches ordnet Hartung, dem sich Kühner anschliesst, indem er unterscheidet 1. Abwesenheit oder Unterdrückung des Gegensatzes, 2. Einklang des Gegensatzes, 3. Widerspruch des Gegensatzes. Der erste Fall findet sich vor allem in Aufforderungen und Fragen vertreten, im zweiten dient es zur Einführung eines steigernden Momentes, bei Widerspruch des Gegensatzes hat es geradezu adversative Bedeutung und entspricht so oft einem vorangehenden *μέν*. Verbindungen mit anderen Partikeln (*καί μήν, ἤ μήν, ἀλλὰ μήν*) geht *μήν* bei jeder der drei Gebrauchsarten ein.

Antiphon. 1. Bei Antiphon würde unter die erste Kategorie die oben erwähnte Eidesformel fallen, welche sich V 11 findet; *μήν* ist hier reines Adverbium. — 2. Interessant ist die Stelle II α 4, wo der Verklagte in rascher Folge verschiedene Argumente anführt, welche seine Unschuld beweisen sollen: οὐδεὶς γὰρ ἂν* 1) τὸν ἔσχατον κίνδυνον περὶ τῆς ψυχῆς κινδυνεύων ἐτοίμην καὶ κατειργασμένην τὴν ὠφέλειαν ἀφῆκεν. οὐ μὲν οὐδὲ παροινίσας οὐδεὶς διέφθειρεν αὐτόν· ἐργινώσκετο γὰρ ἂν ὑπὸ τῶν συμποτῶν· οἱ δὲ μὲν οὐδ' ἐκ λοιδορίας οὐ γὰρ (οὐ)* ἄωρὶ τῶν νυκτῶν οὐδ' ἐν ἐρημίᾳ ἐλοιδοροῦντο· οὐδὲ μὲν ἄλλον στοχαζόμενος ἐτυχε τοῦτον· οὐ γὰρ ἂν σὺν τῷ ἀκολούθῳ διέφθειρεν αὐτόν. Hier bildet jedes neue Argument eine Steigerung der gesammten Vertheidigung; wir haben an der einzigen Stelle drei verschiedene Formen der negativen Verknüpfung. (Vgl. Hartung II, S. 381.) Jeder neue Beweisgrund ist von dem vorangehenden verschieden, aber demselben nicht widersprechend, *μήν* dient zum Ausdrucke der Bestimmtheit, indem es zugleich auf das vorhergehende Rücksicht nimmt. Aehnlich ist die negative Verknüpfung II γ 5 οὐδὲ μὲν ἀπογενέσθαι ἢ παραγενέσθαι εἰκότερον αὐτόν ἐστιν und die positive V 91 καὶ μὲν εἰ δέον ἀμαρτεῖν τι. 3. Bei einem Gegensatz der Gedanken gebraucht Antiphon mehrmals die Verbindungen *καί μήν* und *καί μήν* γέ. Dieser Gebrauch findet sich aber bei Antiphon nur nach rhetorischen Fragen. V 44 ὑπὸ δὲ ἐνὸς ἀνδρὸς ἀποθνήσκων αἰσθησιν οὐδεμίαν ἐποίησεν; καὶ μὲν πολλῷ πλέον γεγωνεῖν* ἔστι νύκτωρ ἢ μεθ' ἡμέραν, ἐπ' ἀκτῆς ἢ

*) Zeichen für Unsicherheit der Text-Ueberlieferung.

κατὰ πόλιν καὶ μὴν ἔτι ἐργηγορότων φασὶν ἐκβῆναι τὸν ἄνδρα ἐκ τοῦ πλοίου. Dass hier μὴν den Gebrauch einer Konjunktion hat, braucht nicht erst gesagt zu werden. Aehnlich sind die Stellen mit καὶ μὴν γέ, wo γέ zur Hervorhebung des ganzen Ausdrucks dient. V 28 πῶς ἂν οὖν οὐκ ἐξευρέθη; καὶ μὴν εἰκός γε ἦν καὶ σημείον τι γενέσθαι. V 92. Man könnte καὶ μὴν an diesen Stellen mit *und wahrlich, und gewiss* übersetzen, indem auch der Deutsche in diese Partikeln eine gewisse adversative Bedeutung hineinlegen kann, wenn er auch meistens das deutlichere doch hinzufügt.

b. μέν.

Literatur. Wir berücksichtigen nur diejenigen Besprechungen, wo μέν nicht als Konjunktion, sondern als affirmative Modalpartikel behandelt ist. Vigerus S. 532 a, 536 b, 537, 540. — Hoogeveen S. 351 ff. — Devarius S. 122 ff. — Hermann, zu Vigerus S. 824, 841, 845. — Matthiä, Gr. II, S. 1261. Thiersch, Gr. S. 572. — Rost, Gr. S. 685, 5 b. — Hartung, II, S. 390 ff. — Klotz, II, S. 657. — Rost bei Passow II, 1. Abth. S. 175. — K. Matthiä, zur Lehre von den griech. Partikeln γέ, ἄρα, μέν, δέ, ἄν. Quedlinburg 1845 (†). — Bäumlein, S. 159 ff. — Kühner, Gr. II, S. 691 ff. — Speciell über Antiphon: Mätzner zu II α 7. — Kirchner, de temporibus orationum Antiphontearum. Frankfurt a. O. 1864. Sch.-Pr. S. 8 ff. — Hoppe a. a. O. S. 41 ff. — Blass, att. Beredsamkeit I, S. 125. — Schäfer S. 34 ff.

Ableitung und Bedeutung. Dass μέν aus μὴν entstanden ist, unterliegt, da es im epischen und ionischen Dialekte geradezu für μὴν gebraucht wird, keinem Zweifel. Hartung glaubte, dass die Anwendung von μέν statt μὴν allgemein nur bei Epikern und Ioniern zu finden sei, dass dieselbe sich dagegen bei den Attikern auf die Verbindungen μέντοι, μέν οὖν und μέν δὲ beschränke (II, S. 393). Allein nach den Untersuchungen von Bäumlein u. a. scheint auch für die attischen Schriftsteller diese Beschränkung nicht mehr haltbar zu sein. Im allgemeinen wird daher über μέν dasselbe gelten, was oben (S. 8 ff.) über μὴν gesagt wurde, doch scheinen bei den Attikern die Formen μέν und μὴν keineswegs unterschiedlos gebraucht worden zu sein. Wie in der Form, so hat auch in der Bedeutung eine Abschwächung stattgefunden, so dass auf μέν, wo es sich ohne korrespondierende Partikel findet, kein solcher Nachdruck liegt, wie auf μὴν. Betrachten wir ferner die Partikelverbindungen, welche wir bei μὴν gefunden haben, (καὶ μὴν, οὐδὲ μὴν, ἢ μὴν) und diejenigen, welche μέν häufig eingeht (μέν οὖν, μέν δὲ, μέντοι), so erkennen wir, dass das affirmative μέν sich nie in Verbindung mit solchen Partikeln findet, mit welchen μὴν zusammentritt, und dass in den Verbindungen von μὴν der Nachdruck auf μὴν ruht, dagegen in denen von μέν die folgende Partikel betont ist. Die Erklärung Hermanns, welcher sich noch Klotz angeschlossen hat,

dass, wo μέν ohne entsprechende Adversativ-Partikel stehe, der Gegensatz stets auf andere Weise ausgedrückt oder in Gedanken zu ergänzen sei, reicht für viele Fälle nicht aus.

Antiphon. Da μέν aus μήν entstanden ist, müssen wir auch den Gebrauch desselben als einfache affirmative Modalpartikel für den ursprünglichen halten und den konjunktionellen als abgeleitet und sekundär betrachten. Die Fälle zusammenzustellen, in welchen sich der ursprüngliche Gebrauch von μέν bei Antiphon noch findet, soll uns hier allein beschäftigen.

1. μέν οὖν. Zuerst ein, wie es scheint, zweifelloser Fall der Verbindung μέν οὖν. III α 1 οἶμαι μέν οὖν οὐδὲ ἀμυρσβητήσιν πρὸς ἐμὲ τὸν διωκόμενον. Ein Gegensatz findet sich auf keinerlei Weise ausgedrückt und nichts hindert, dass wir μέν hier in seiner ursprünglichen Bedeutung nehmen. Ebenso wird auch IV β 2 erklärt werden müssen: οἶμαι μέν οὖν ἔγωγε οὔτε δίκαια τοῦτους οὔθ' ὅσια δρᾶν ἐγκαλοῦντας ἐμοί, denn § 3 die Worte εἰεν ἐρεῖ δὲ κτέ. als Gegensatz nehmen zu wollen, ist wohl, ohne den Worten Zwang anzuthun, nicht zulässig. Zu IV β 5 ἐγὼ μέν οὖν πῶς ἂν ἐπεβούλευσά τι αὐτῷ könnte man als Gegensatz den Ausdruck § 6 εἰ δέ τις ἐκ τῶν πληγῶν κτέ. heranziehen, allein einfacher ist es doch der Verbindung μέν οὖν versichernde Bedeutung beizulegen. VI 13 καθειστίηκει μέν (οὖν)* ἡ χορηγία οὕτω hat Reiske οὖν beigefügt. In der That werden wir später sehen, dass eine solche Wendung öfter einen Abschnitt der Rede beendet, und wenn wir bedenken, dass μέν in ursprünglicher Bedeutung in Verbindung mit τοί, δῆ, οὖν ungleich häufiger ist, als einfaches μέν, so werden wir geneigt sein, Reiskes Vermuthung zu billigen.

2. μέν γάρ. Die Verbindung μέν γάρ ist gesichert V 86 ἡξιούν μέν γάρ ἔγωγε περὶ τῶν τοιούτων, ὧ ἄνδρες, εἶναι τὴν δίκην κατὰ τοὺς νόμους, κατὰ μέντοι (τούτους)* τὸ δίκαιον ὡς πλειστάκις ἐλέγχεσθαι. Kirchner meint allerdings (S. 10), der Gegensatz für μέν sei hier in μέντοι zu finden, aber viel einfacher ist doch hier das Verfahren, μέν γάρ mit versichernder Kraft zu ἔγωγε zu ziehen, wie wir IV β 2 μέν οὖν ἔγωγε gefunden haben. Ebenso findet sich μέν γάρ nach der Konjektur von Blass bei dem pronomen personale der 1. Person I 25 ἐγὼ μέν (γάρ)* οἶμαι τὸν τεθνεῶτα, eine Stelle, worüber schon Mätzner (S. 153) und Kirchner (S. 9) gehandelt haben. Der Ausfall von γάρ wird durch das folgende καὶ γὰρ δικαιότερον erklärlich.

3. Die Verbindung καὶ μέν δῆ oder καὶ μέν δῆ καί hat Antiphon mehrmals zur Einführung eines neuen bedeutungsvollen Momentes gebraucht, V 51 καὶ μέν δῆ τὰ ἐξ ἴσου γενόμενα τοῦ φεύγοντός ἐστι μᾶλλον ἢ τοῦ διώκοντος und V 63 καὶ μέν δῆ καὶ τῆς χρείας τῆς ἐμῆς καὶ τῆς Λυκίου τοῦτο ὑμῖν μέγιστον τεκμηρίον ἐστίν*. (Hartung, II, S. 401.)

4. Zuletzt bleiben noch mehrere Stellen, wo μέν ohne Gegensatz ausser den Verbindungen μέν οὖν, μέν γάρ, μέν δῆ auftritt. So finden wir es im Anfang

der Rede III γ 1 ὅτι μὲν αὐτὴ ἡ χρεία παρὰ φύσιν καὶ λέγειν καὶ δρᾶν ἅπαντας ἀναγκάζει, wo eine besondere Hervorhebung dem Sinne vollkommen entspricht; auch der Anfang von IV α νενόμισται μὲν ὀρθῶς κτέ. gehört hierher, da die Erklärung, welche Kirchner (S. 10) gibt, dass dieses μὲν § 5 durch die Worte ἐγὼ μὲν οὖν δεδιῶς ταῦτα — ὑμεῖς δὲ wiederaufgenommen werde, dem Sinne der Worte nach nicht zulässig erscheint. Ebenfalls ohne Gegensatz ist μὲν VI 2 καὶ τοὺς μὲν νόμους — πάντες ἄν ἐπαινέσειαν, doch zweifelt Kirchner die Stelle an, und bis die Frage über den Text entschieden ist, möge daher dieses Beispiel ausser Betracht bleiben.

5. Ueber μέντοι vgl. unten.

Ausser den angeführten Stellen finden sich nun bei Antiphon noch zahlreiche, wo der Partikel μὲν kein δέ entspricht, allein diese lassen sich stets auf andere Weise erklären.

1. Zunächst mangelt ein entsprechendes δέ nur scheinbar, weil dasselbe durch Zwischensätze ungewöhnlich weit von μὲν entfernt ist. So ist IV δ 2 ὁ μὲν οὖν διώκων der Gegensatz § 3 zu suchen in den Worten κοινοῦ δὲ τοῦ τεκμηρίου ἡμῖν ὄντος. Ebenso verhält es sich V 37 εἰ μὲν γὰρ ἐκ τοῦ εἰκότος ἐξετασθῆναι δεῖ τὸ πρᾶγμα, wo § 39 die Worte εἰ δὲ καὶ τάδε λέγουσιν entsprechen und bei zwei Stellen, welche Schäfer anführt, V 9 (Schäfer S. 36) und II δ 4 (Schäfer S. 35.)

2. Der Gegensatz ist im Zusammenhang enthalten, ohne dass eine adversative Partikel gesetzt ist. Daher finden II α 7 die Worte τάδε μὲν δοῶσας ihren Gegensatz § 8 εἰ τε¹⁾ καὶ ἀλοή, wo statt der Adversativ- die Kopulativ-Partikel gesetzt ist, wie man auch im deutschen sagen kann *wenn er aber überführt würde* oder *und wenn er überführt würde*.

3. Häufig wird einfaches μὲν durch ein folgendes, welches einen Gegensatz hat, wieder aufgenommen. VI 12 πρῶτον μὲν μοι ἀσχολία ἦν und dann ἐγὼ μὲν οὖν τούτοις προσείχον τὸν νοῦν, κατέστησα δὲ ἐπιμελείσθαι, VI 15 πρῶτον μὲν οὖν ἀποδείξω ὑμῖν . . . und § 16 μεμαρτύρηται μὲν οὖν, ὧ ἄνδρες, περὶ τοῦ πράγματος, ἃ ἐγὼ ὑμῖν ὑπεσχόμην· ἐξ αὐτῶν δὲ τούτων χρὴ σκοπεῖν κτέ., V 8 πρῶτον μὲν οὖν und § 19 οὕτως μὲν δὴ πολλοὺς ἐλασσωθεῖς — ὅμως μέντοι γε καὶ ἐκ τούτων πειράσομαι. Hierher gehört auch, wie Kirchner schon zeigte, das von Blass (I, S. 125) angeführte Beispiel aus der Rede über den Tribut der Samothraker fr. 50. Andere Beispiele dieser Art finden sich bei Kirchner S. 10 nämlich V 26, V 30, V 54.

4. Sehr oft tritt an die Stelle von δέ eine andere Adversativ-Partikel wie ἀλλά, ἔπειτα nach πρῶτον μὲν, μέντοι u. a. I. 13 entspricht den Worten περὶ μὲν οὖν τούτων das folgende ἀλλ' οὐχ ὑμεῖς γε, V. 36 ἐχρῆν μὲν γὰρ αὐτοῦς — ἀλλὰ μὴ ἀποκτεῖναι und fr. soph. 127. Die Fragmente 46 und 108 waren dem Verfasser nur ausserhalb des Zusammenhanges zugänglich.

¹⁾ περὶ δὲ ci. R. Blass.

c. ἄρα.

Literatur. Vigerus S. 487. Hermann zu Vigerus S. 823. — Hooegeveen S. 55. — Devarius S. 40. — Hermann, zu Sophokles Antigone, hrsg. v. Erfurdt v. 628. — Thiersch, Gr. S. 193 u. S. 545 ff. — Rost, Gr. S. 393. — Hartung I, S. 417—450. — Klotz, zu Devarius II, S. 160 ff. — Rost in Passows Lexikon I, S. 377. — Nägelsbach, III. Exkurs z. Iliade S. 191 (†). — K. Matthiä, zur Lehre von den griech. Partikeln γέ, ἄρα, μέν, δέ, ἄν. Quedlinburg 1845 (†). — Döderlein, Homerisches Glossar II, S. 86, Nro. 545 (†). — Classen, Betrachtungen über den homer. Sprachgebrauch, Frankfurt a. M. 1854. S. 21 (†). — Bäumlein, S. 19ff., — Kvěčala, Ztschr. f. d. österr. Gymnasien, 1863. S. 309 ff. (†). — Curtius, Gr. § 637, 1. — Curtius, griech. Etym. S. 343. — Kühner, Gr. II, S. 720 ff.

Ableitung und Grundbedeutung. Die Frage nach der Ableitung und Grundbedeutung von ἄρα ist bis auf den heutigen Tag noch sehr der Kontroverse unterworfen. Die Ansichten darüber zersplittern sich hauptsächlich nach drei Richtungen. 1. Die älteren Grammatiker, wie Hooegeveen, Schütz, Devarius u. a., welchen sich von den neueren Klotz, Döderlein, Classen und Curtius anschlossen, leiten ἄρα von der Wurzel ἀρ ab, welche sich in ἀρ-αρ-ίσκω findet, und erklären ἄρα für eine Partikel, welche die Folge ausdrückt. — 2. Eine ganz entgegengesetzte Erklärung gab Hartung in seiner Partikellehre. Derselbe stellt (II, S. 423) ἄρα mit ἀρπάζω, καρπάλιμος, rapio, repente zusammen und seiner Ableitung gemäss bezeichnet ἄρα nicht die Folge, das den Umständen gemäss Erwartete, sondern das Ueberraschende, Befremdende, Unerwartete, in welcher Bedeutung es sich sowohl auf den Ausdruck des einzelnen Satzes als auf die Verbindung mehrerer Sätze erstreckt. Von dieser Auffassung weichen Nägelsbach und Rost nicht wesentlich ab, letzterer fast jedoch die Bedeutung der Partikel weiter, indem er ἄρα von αἰρώ ich hebe herleitet und dasselbe nichts als eine Spannung und Erregung der Seele ausdrücken lässt. — 3. Bäumlein endlich, welchem sich auch Kühner anschliesst, stellt ἄρα in die Reihe der affirmativen Modalpartikeln; nach ihm führt ἄρα eine Thatsache an, welche unmittelbar gewiss ist und keines Beweises bedarf, es bezeichnet das Unabänderliche, dem man sich fügen muss, das vom Schicksal so bestimmt ist, wie Od. IX. 230 οὐδ' ἄρ' ἐμελλ' ἐτέρουσι ἐρατεινὸς εἶσεσθαι oder Il. X. 336. Die Stellung von ἄρα ist dieselbe, wie bei μὲν, die Partikel steht mit selbstständigem Accent am Anfang des Satzes, indem sie sich an ein betontes Wort anlehnt.

Antiphon. Da Antiphon von der Partikel ἄρα nur sehr spärlichen Gebrauch gemacht hat, tritt die Nothwendigkeit nicht an uns heran, nach der einen oder anderen Seite hin eine Entscheidung zu treffen. VI 1 passt die affirmative Bedeutung sehr gut. Der Redner beginnt mit dem Gedanken], dass es für den Menschen das beste sei, in keine Gefahr des Leibes und Lebens zu kommen, und

führt dann fort *εἰ δ' ἄρα τις καὶ ἀναγκάξοιτο κινδυνεύειν, τοῦτο γοῦν ὑπάρχειν, ὅπερ μέγιστον ἐγὼ νομίζω ἐν πράγματι τοιούτῳ, αὐτὸν ἑαυτῷ συνειδέναι μηδὲν ἐξημάρτηκόν τι, wenn aber wirklich (scil. zuweilen lässt es sich nicht vermeiden) jemand gezwungen wird, in Gefahr zu sein etc.* Zu bemerken ist hier noch das im Hauptsatze folgende *γοῦν*, auf welches wir später zurückkommen werden. Hartung übersetzt analoge Stellen mit *wenn allenfalls, wenn, was man nicht wissen kann*, um zu bezeichnen, dass die Erfüllung der Bedingung fern liegt. Derselbe legt also *ἄρα* hier ganz anderen Sinn bei als es nach Bäumleins Erklärung hat. Ausserdem findet sich *ἄρα* nur noch einmal bei Antiphon und zwar an einer Stelle, welche nicht dem Redner, sondern dem Sophisten Antiphon zuzuschreiben ist, nämlich fr. soph. 128 *ἔστι δέ τις λόγος, ὡς ἄρα ἰδὼν ἀνὴρ ἄνδρα ἑτερον ἀργύριον ἀναιρούμενον πολὺ ἐδειτό οἱ δανεῖσαι ἐπὶ τόκῳ*. Auch dieser Gebrauch in Erklärungssätzen nach *ὡς* lässt die affirmative Bedeutung des *ἄρα* zu und ist bei attischen Schriftstellern, wie Kühner II, S. 722 ff. nachweist, überhaupt nicht selten.

d. *δῆ* und die Komposita *ἐπειδῆ*, *δῆπου* und *δῆτα*.

α. *δῆ* und *ἐπειδῆ*.

Literatur. Vigerus S. 495 ff. (Vgl. auch S. 490 über *γὰρ δῆ*). — Hermann, zu Vigerus S. 829. — Hoogeveen S. 142 ff. — Devarius I, S. 63. — Buttmann, Lexilogus II, S. 191. — Matthiä, Gr. II, S. 1208 ff. — Thiersch, Gr. S. 546. — Rost, Gr. S. 679. — Hartung I, S. 222. — Klotz, zu Devarius II, S. 392. — Rost in Passows Lexikon I, S. 611. — Bäumlein S. 98. — Kvíčala, Ztschr. f. d. österr. Gymnasien, 1863 S. 313 (†). — Curtius, Gr. §. 642. — Curtius, griech. Etymol. S. 620. — Kühner, Gr. II, S. 677. — Für Antiphon: Schäfer S. 39.

Ableitung. Ueber die Etymologie von *δῆ* findet sich jetzt das wichtigste bei Curtius in den Grundzügen der griechischen Etymologie zusammengestellt. 1. Hartung glaubte, dass *δῆ* mit dem Sanskritworte *div* Tag und mit dem lateinischen *iam* „schon“ und gothischem *iu* verwandt sei, eine Erklärung, welche Corssen vertheidigte und welcher auch Bäumlein im allgemeinen zustimmt. 2. Nachdem Bopp die Ansicht Hartungs widerlegt hatte, stellte Curtius eine andere Ableitung auf, bei welcher er zwar an der Verwandtschaft des *δῆ* mit dem lat. *iam*, goth. *iu* festhält, sämtliche Partikeln aber von dem Pronominalstamm *ia* herleitet. Die nähere Begründung dieser Ansicht darf hier unterbleiben.

Grundbedeutung. Trotz der verschiedenen Herleitung von *δῆ* gehen die meisten Forscher, wie Hartung, Klotz, Kühner, Curtius¹⁾, was die Grundbedeutung

¹⁾ Anders Bäumlein.

der Partikel anlangt, von der temporalen Bedeutung aus. Curtius sagt: „Die Partikel *δή* hat die affirmative, das Gegenwärtige mit Rücksicht auf die Vergangenheit scharf hervorhebende Bedeutung und kann oft z. B. in *τὰ δὴ νῦν πάντα τελεῖται* mit unserem *ia* geradezu übersetzt werden.“ Hiervon kann dann die übertragene Bedeutung, wonach es ohne Rücksicht auf die Zeit auf etwas Offenbares und Bekanntes hinweist, abgeleitet werden. Allerdings hält Bäumlein, wie schon vor ihm Rost in Passows Lexikon, diese sekundäre Bedeutung für die ursprüngliche, indem er *δῆ-λος kundig, offenbar* hinzieht; allein wir werden die temporale Bedeutung des *δή* als die ursprüngliche festhalten müssen, und es gehört demnach *δή* in die Reihe der affirmativen Modalpartikeln eigentlich nur in soweit, als es in übertragener Bedeutung angewendet wird. Indem es auf etwas bereits bekanntes hinweist, lässt es sich mit dem deutschen *ia* vergleichen in Sätzen wie *du weisst es ia* und ähnlichen. Dadurch dass sich meistens die Beziehung auf die Zeit, wenn auch noch so schwach betont, mit ihm verbindet, unterscheidet es sich von den übrigen Partikeln. Auch *δή* kann nie an der ersten Stelle des Satzes stehen; häufig verbindet es sich mit einem betonten Worte und dient zur Hervorhebung desselben, dagegen überwiegt sein Einfluss in *δήτα* und *δήπου*.

Antiphon. 1. Temporale Bedeutung. a. Auch bei Antiphon finden sich mehrere Stellen, wo die ursprüngliche temporale Bedeutung des *δή* unverkennbar hervortritt. So findet sich *δή* meist nach Zeitbestimmungen gebraucht, indem es ein länger verzögertes, nach langer Erwartung eintretendes Ereigniss einführt. VI 34 οὗτοι γὰρ τῇ μὲν πρώτῃ ἡμέρᾳ ἢ ἀπέθανεν ὁ παῖς, καὶ τῇ ὑστεραίᾳ* ἢ προέκειτο, οὐδ' αὐτοὶ ἤξιον αἰτιάσθαι — τῇ δὲ τρίτῃ ἡμέρᾳ — ταύτῃ* δὴ — παρεσκευάζοντο αἰτιάσθαι, *am ersten Tage und am zweiten machten sie mir keine Vorwürfe, am dritten Tage erst bereiteten sie die Anklage vor*. Ganz ähnlich ist der Gebrauch VI 38 τότε δὴ προσιόντες αὐτῷ τ' ἐμοὶ — ἐδέοντο διαλλαγῆναι, woselbst man das genauere nachsehe. Ebenso ist der Anfang von III β aufzufassen: Νῦν δὴ φανερόν μοι ὅτι αὐταὶ αἱ συμφοραὶ καὶ χρεῖαι τοὺς τε ἀπράγμονας εἰς ἀγῶνας (καταστήναι)* — βιάζονται¹⁾, „*jetzt erst erkenne ich, dass etc.*“ (Vgl. Hartung I, S. 253). — Nur III δ 8 finden wir *δή* in einem Zusammenhang, welcher die temporale Bedeutung zulässt, ohne dass eine Zeitbestimmung vorangegangen wäre: κεκολασμένον δὲ τοῦ ἀποκτείναντος οὐκ ἀτιμώρητος ὁ φόνος ἐστίν, ἔχοντός γε δὴ²⁾ τὴν δίκην τοῦ φονέως, wo man γὰρ *δή* mit *ia schon* übersetzen kann. Die Auffassung von *δή* als temporale Partikel ist auch fr. soph. 128, 11 ἀπαντήσας δὴ τῷ ἀνδρί³⁾ nicht ausgeschlossen, doch kann diese Stelle kaum in Betracht kommen, da sie wahrscheinlich dem Sophisten Antiphon angehört und auch kritisch nicht sicher ist.

¹⁾ Vgl. Schäfer S. 39 ff.

²⁾ „*δή* add. N. Mr.“ Blass.

³⁾ „*ἀπαντήσας δὲ* codd.; del. *δὲ* S., *δὴ* ci. Meineke“ Blass.

b. *ἐπειδή*. Die temporale Bedeutung hat *δή* auch in der Zusammensetzung mit *ἐπί* meistens bewahrt. Da die Stellen, wo sich *ἐπειδή* bei Antiphon findet, für unsere Zwecke ohne grösseres Interesse sind, möge eine kurze Aufzählung derselben genügen, es sind folgende: I 11. 15. 17. 17. 18. 20. — V 22. 23. 23. 24. 25. 29. 29. 29. 33. 37. 40. 40. 56. 76. VI 11. 21. 37. 42* 44. fr. 7. 67., *ἐπειδάν* VI 36. Merkwürdigerweise, jedoch wohl zufällig, findet sich das Wort nirgends in den Tetralogien. Die kausale Bedeutung von *ἐπειδή* tritt, wie Schäfer S. 42 bemerkt hat, nur an zwei Stellen hervor, VI 12, wo zu *ἐπειδή* noch *πέφ* hinzutritt (Vgl. unten), und VI 40*.

2. Uebertragene Bedeutung. In übertragener Bedeutung findet sich *δή* fast nur in determinativem Gebrauche, das heisst indem es sich an Partikeln, Fragewörter und andere betonte Wörter anlehnt.

a. Oefter kehrt die Verbindung *μὲν δὴ* wieder. (Vgl. Hartung I, S. 262.) So lesen wir *μὲν δὴ* bei dem Uebergang zu einem neuen Abschnitt der Rede V 19 *οὕτως μὲν δὴ πολλοὺς* ἔλασσωθῆις* τῶν νόμων τῶν ὑμετέρων καὶ τοῦ δικαίου καθέστηκα εἰς τὸν ἀγῶνα ὅμως μέντοι γε καὶ ἐκ τούτων πειράσσομαι ἑμαυτὸν ἀνατίων ἐπιδείξει.* (Vgl. unten über *μὲν*.) Gerade an solchen Stellen, wo *δή* die Verbindung zwischen einem vollendeten und einem zu beginnenden Theile der Rede herstellt, dürfte die Grundbedeutung von *δή* — Hervorhebung des Vergangenen im Gegensatz zur Gegenwart — auch in der übertragenen Bedeutung am leichtesten erkennbar sein. Die Verbindung *καὶ μὲν δὴ* oder *καὶ μὲν δὴ καὶ* führt ein neues Moment ein und stellt dasselbe als wichtig und bedeutungsvoll hin. Hierher gehören die bei der Partikel *μὲν* besprochenen Stellen V 51 und V 63.

b. *Γὰρ δὴ* steht VI 10 *οὕτε γὰρ δὴ οὐ ἡ πόλις ἐλάμβανεν ἂν δίκην, εἰ τι ᾗδίκητο, ἐνταῦθα τὴν κατηγορίαν ποιῆται.* *Δή* dient hier dazu, das Offenbare und Einleuchtende des angegebenen Grundes hervorzuheben. Ebenso ist II δ 2 *καινότηα γὰρ δὴ εἰ χοῦν καινότηα μαλλον ἢ κακουργότηα εἰπεῖν, διαβάλλουσι με* zu erklären.

c. *Γὲ δὴ* lesen wir in einem Fragesatz V 57 *τίνοσ γε δὴ ἔνεκα τὸν ἄνδρα ἀπέκτεινα; οὐδὲ* γὰρ ἔχθρα οὐδεμία ἦν ἐμοὶ κακύνω.** Die richtigere Erklärung dieses Gebrauchs scheint die ältere bei Hoogeveen (S. 146) zu sein, wonach *δή* die ungeduldige Erwartung des Fragenden, dessen Wunsch nach schneller Antwort ausdrückt, während die Auslegungen Hartungs (I 267) und Kühners (II 682) allzu künstlich sind. Ueber die Bedeutung von *γέ* an dieser Stelle vgl. unten.

d. Oefter schliesst sich *δή* an Superlative und sinnverwandte Wörter an. Hier beruht seine Verwendung lediglich auf dem Zwecke der Hervorhebung, welche sich dann bei Wörtern wie *πολύς*, *πᾶς* u. a. in steigerndem, bei *μόνος* und ähnlichen in einschränkendem Sinne geltend macht. (Vgl. Hartung I, S. 281.) Diesen Gebrauch haben wir V 15 *σύ δὲ μόνος δὴ τετόλμηκας γενέσθαι νομοθέτης ἐπὶ τὰ πονηρότατα** und im entgegengesetzten Sinne V 82 *τοῦτο δὲ* ἱεροῖς παραστάντες*

πολλοὶ δὲ καταφανέως ἐγένοντο. Aehnliche Wirkung hat δὲ auch nach pronominalen Ausdrücken. Fr. soph. 126 οἷα δὲ τις ἂν εἰκάσειεν ἡδεσθαι verschärft δὲ hinter οἷα die Einschränkung, V 90 χρῆσθαι ὅτι ἂν δὲ βούλησθε und fr. soph. 128 φέρων δ' ἀπέθετό ποί δὲ verleiht es dem durch ὅτι und ποί ausgedrückten Begriffe der Allgemeinheit grösseres Gewicht.

e. Wie endlich δὲ in Fragen die Erwartung baldiger Antwort ausdrückt, so bringt es nach Imperativen, besonders in Ausdrücken wie ἄγε δὲ, φέρε δὲ, den Wunsch nach schneller Ausführung des Befohlenen zur Geltung, ähnlich dem deutschen *denn* in *wohlaufl denn*, *wohlan denn*. Die bei Antiphon hierfür vorkommenden Beispiele IV γ 2 μάθετε δὲ πρῶτον μὲν ὅτι ἄρξαι καὶ παρῶν — εἰκότερόν ἐστι, V 36 φέρε γὰρ δὲ, wo γὰρ δὲ in anderem Sinne zu fassen ist als oben S. 16, fr. soph. 131, 1 φέρε δὲ, 131, 11 (dasselbe), 131, 37 (dasselbe) bedürfen keiner weiteren Erörterung. — Fr. soph. 120 ὅτι δὲ* τὰ πράγματα τὰ ἐαυτοῦ ἢ τὰ τῶν φίλων κατηγορήσθηεν bei Athenäus X S. 423 A war dem Verfasser nur ausserhalb des Zusammenhanges zugänglich.

β. δῆτα.

Literatur. Hoogeveen S. 162. — Devarius S. 66 ff. S. 133. S. 172. — Zeune, Anmerk. zu Vigerus S. 500. — Matthiä, Gr. II, S. 1210. — Hartung I, S. 300 ff. — Klotz, zu Devarius II, S. 436 ff. — Rost, in Passows Lexikon I, S. 625. — Bäumlein S. 108. — Kühner, Gr. II, S. 686.

Ableitung. Ueber die Etymologie von δῆτα finden sich zwei verschiedene Vermuthungen aufgestellt. 1. Klotz leitet das Suffixum τα von einer älteren Form τος des pronomen infinitum ab und führt zum Beweise die Zusammenstellungen δὲ τις, δὲ τι, δὲ τοι, δὲ σου an. — 2. Mehr Anhänger (Rost, Kühner) hat die Vermuthung Hartungs gefunden (I, S. 300 ff.), wonach das Suffixum τα demonstrative Geltung hat, so dass δῆτα nur ein verstärktes δὲ ist und beide Wörter sich zu einander verhalten wie ἐνθα zu ἐνθαῦτα, τῆνίκα zu τῆνικαῦτα.

Gebrauch. In Betreff der Beurtheilung des Gebrauches von δῆτα findet weniger Kontroverse statt. Selten wird δῆτα von der Zeit gebraucht, vielmehr bringt es hauptsächlich die determinative Bedeutung von δὲ zur Geltung. Es dient zur Hervorhebung sowohl von Sätzen als von Satztheilen und behält so meist seine Natur als eigentliches Modaladverb; selten hat es die Geltung einer Konjunktion. Δῆτα steht oft in affektvollen Fragen, wie unser *denn*, mögen dieselben bloss durch den Ton oder durch Fragewörter ausgedrückt sein (Arist. Acharn. 1011. — Eur. Iph. Aul. 866). Ferner findet sich δῆτα häufig in Antworten, besonders oft, wenn

dieselben negativ sind (*μη δῆτα, οὐ δῆτα*), was dem deutschen *nicht doch* zu vergleichen ist, dann in Ausrufen, beim Imperativ, endlich bei Konjunktionen in Verbindungen wie *ἀλλὰ δῆτα, γὰρ δῆτα, γέ δῆτα*, welche besonders von Klotz ausführlich besprochen worden sind.

Antiphon. Bei Antiphon lesen wir nur die Verbindung *οὐ δῆτα* an zwei Stellen. In der fünften Rede steht dieselbe als Antwort auf eine vom Redner sich selbst gestellte Frage § 63 *ἐγὼ ποτ' ἂν ἐπείσθην ἀντ' ἐκείνου ποιῆσαι; πότῃρα ὥς ἐγὼ μὲν ἦν τῷ σώματι ἐπιτήδειος διακινδυνεύειν, ἐκεῖνος δὲ χρήμασι τὸν ἐμὸν κίνδυνον ἐκπρίσσειν; οὐ δῆτα*, dagegen findet sich *οὐ δῆτα* an der anderen Stelle als Bekräftigung einer vorhergehenden Verneinung VI 15 *καὶ οὐ τοῦτου ἔνακα ταῦτα (οὕτω)* σφόδρα λέγω, ὥς ἐμαντιὸν ἔξω αἰτίας καταστήσω, ἔτερον δὲ τινα εἰς αἰτίαν ἀγάγω· οὐ δῆτα ἐγὼ γε κτέ.*

γ. δῆπου.

Literatur. Vigerus S. 499. — Hoozeveen S. 158 ff. — Devarius I, S. 64. Matthiä II, S. 1210. — Rost, bei Passow I, S. 613 unter *δῆ*. — Bäumlein S. 108. — Kühner, Gr. II, S. 684 ff.

Grundbedeutung. *Δῆπου*, zusammengesetzt aus *δῆ* und dem infiniten Adverbium *πού*, drückt vermöge seines ersten Bestandtheiles Bekräftigung des Gesagten, vermöge des zweiten Zweifel und Ungewissheit aus. Im Ganzen ist daher *δῆπου* seiner affirmativen Bedeutung nach die schwächste unter den bisher genannten Partikeln, ohne dass es jedoch seinen allgemeinen Charakter als Affirmativum verliert. So wird die Partikel gebraucht, um behauptenden Sätzen eine minder bestimmte Form zu geben, sie findet sich in unbestimmten Fragen, in Antworten, welche nicht völlige Gewissheit ausdrücken sollen, endlich beim Ausdruck der Ironie, besonders häufig in Verbindung mit Negationen.

Antiphon. Was zunächst die Schreibung von *δῆπου* betrifft, so könnte man glauben, dass, wo beide Bestandtheile ihre volle Bedeutung erhalten haben, *δῆ που* zu finden sei, dass dagegen da, wo beide Theile zu einem Begriffe verschmolzen sind, sich *δῆπου* zeigen werde. Bei Antiphon indessen haben wir für den ersten Fall, wie es scheint, gar kein Beispiel, im zweiten aber stehen *δῆ που* und *δῆπου* ganz unterschiedslos. So lesen wir *δῆπου* V 24. 38. 43. VI 10. 42, dagegen *δῆ που* I 11. 28. V 63. 85. VI 27. 32. In solchen Punkten müsste man vielleicht die Handschriften genauer vergleichen und selbst diese dürften in diesen Dingen kaum massgebend sein.

1. *Δῆπου* steht bei Antiphon zunächst häufig in Verbindung mit Negationen. So kehrt die Zusammenstellung *καίτοι οὐ δῆπου*, zu welcher zuweilen

noch *γέ* tritt, mehrmals wieder bei ironischer Anführung von Behauptungen, deren Widersinn offenbar ist. V 24 *καίτοι οὐ δήπου γε*¹⁾ *κατ' ἐμαυτοῦ μηνυτῆν ἐπεμπον εἰδώς*. V 85 *καίτοι οὐ δήπου οἱ μὲν ἔχθιστοι οἱ ἐμοὶ δύο ἀγῶνας περὶ ἐμοῦ πεποιήκασιν*. Unter ähnlichen Verhältnissen findet sich *δήπου*, wenn der Satz in kausalem Zusammenhang steht, wie I 28 *οὐ γὰρ δήπου μαρτύρων γ' ἐναντίον οἱ ἐπιβουλεύοντες τοῖς θανάτοις τοῖς πέλας μηχανῶνται τε καὶ παρασκευάζουσιν*, V 43 *οὐ γὰρ δήπου οὕτω κακοδαίμων (ῆν)* ἐγώ, ὥστε κτέ.*, V 63 *οὐ γὰρ δήπου ἐπὶ μὲν μνᾶς οὐκ ἀπέκτισα ὑπὲρ αὐτοῦ δεδεμένον καὶ λυμαινομένου, κίνδυνον δὲ τοσοῦτον ἀράμενος ἄνδρα ἀπέκτεινα δι' ἐκείνον*. Zweimal lesen wir *δήπου* bei *οὔτε*, indem es ohne Ironie die Negation einfach verstärkt, VI 10 *οὔτε — οὔτε ὅστις [οὐκ]* ἄλλα κατηγορεῖ ἢ ἃ διώκει ἐν πράγματι τοιούτῳ, πιστεῦσαι δήπου αὐτῷ ἀξιώτερόν ἐστιν ἢ ἀπιστῆσαι* und VI 42 *καὶ οὔτ' εἰσάγειν δήπου οἷός τ' ἂν* ἦν ἐφ' ἐαυτοῦ, οὔτε* παραδοῦναι κτέ.*

2. Ferner hat Antiphon *δήπου* in einer besonderen Art der Beweisführung gebraucht, welche folgendes Beispiel erläutern möge. In der ersten Rede wirft der Kläger den Verwandten der Stiefmutter vor, dass sie ihre Sklaven nicht zur Folterung hergeben wollten. Indem er aber in dieser Weigerung ein Verdachtsmoment gegen die Verklagte findet, sagt er: „Wenn jene ihre Sklaven zur Folterung angeboten und ich sie nicht angenommen hätte, so wäre dies von ihnen als hauptsächlichstes Beweismittel benutzt worden, um ihre Unschuld darzuthun. νῦν δ' ἐγὼ γὰρ εἴμι τοῦτο μὲν ὁ θέλων αὐτὸς βασανιστὴς γενέσθαι, τοῦτο δὲ τούτους αὐτοὺς κελεύων βασανίσαι αὐτ' ἐμοῖ, ἐμοὶ δὲ δήπου εἰκὸς (τὰ) αὐτὰ ταῦτα τεκμήρια εἶναι ὥς εἰδὼν ἐνοχοὶ τῷ φόνῳ (I 11). In derselben Art des Schlusses kehrt *δήπου* V 38 und VI 27 wieder, ähnlich, aber nicht in derselben Form, VI 32. In allen diesen Fällen hat *δήπου* rein affirmative Bedeutung, im deutschen würde ungefähr ein *ja wohl* entsprechen.

e. *οὐν* und die Komposita *γοῦν* und *οὐκοῦν*.

α. *οὐν*.

Literatur. Hoogeveen S. 505. — Devarius I, S. 181. — Matthiä, Gr. S. 1272 ff. — Hartung II, S. 1 ff. — Klotz, zu Devarius II, S. 717. — Rost, in Passows Lexikon II, 1. Abth. S. 583. — Bäumlein S. 174. — Rost, über Ableitung, Bedeutung und Gebrauch der Partikel *οὐν*. Programm. Göttingen 1859. (†). — Curtius, Gr. S. 360. — Kühner, Gr. II, S. 707. — Speciell über Antiphon: Ottsen, de rerum inventione ac dispositione, quae est in Lysiae atque Antiphontis orationibus. Flensburger Programm 1847. — Schäfer a. a. O. S. 37.

¹⁾ „*οὐ δήπου γε* N. Maetzner: *γε οὐ δήπου*.“ Blass.

Etymologie und Grundbedeutung. Die bisherigen Versuche einer Ableitung der Partikel οὖν stellt Kühner a. a. O. zusammen. Drei verschiedene Ansichten müssen vorwiegend berücksichtigt werden. 1. Hartung hält οὖν (ion. ὦν) für einen Accusativus von αὖς, welches nach Hesychius eine kretische und lakonische Nebenform von αὐτός sei, und vergleicht die Formen οὖς, ὦς, αὖς lat. auris. Demnach würden Einheit und Identität die Grundbedeutung von οὖν ausmachen. — 2. Völlig abweichend von Hartung ging Klotz zu Werke. Derselbe leitet οὖν von dem Participium des verbum substantivum her, so dass es eine Nebenform von ὄντως wäre und in erster Linie den Begriff des Seins, des Wahren und Wirklichen zum Ausdruck brächte. Dieser Ansicht tritt auch Rost in seinem Programm bei, nachdem er in Passows Wörterbuche die Frage noch unerledigt gelassen hatte. — 3. Bäumlein endlich geht zwar auf die Frage der Ableitung nicht ein, sucht aber aus dem Gebrauche der Partikel zu zeigen, wie ihre primitive Bedeutung zwar nicht die der Einheit zweier Gegenstände, wohl aber der Uebereinstimmung derselben sei. Eine Entscheidung nach der einen oder anderen Seite hin zu treffen, ist nicht unsere Aufgabe. Es genüge nur hervorzuheben, dass οὖν ursprünglich ein affirmatives Modaladverbium ist. Gleich den synonymen Partikeln steht es zwar nicht an der Spitze, aber am Anfang eines Satzes hinter einem betonten Worte und behält seinen selbstständigen Accent stets bei. In späterer Zeit hat οὖν folgernde Kraft bekommen und findet sich als konklusive Konjunktion bei den Attikern am häufigsten. In dieser Bedeutung kann man es mit dem lateinischen igitur wiedergeben und es findet sich so oft in Syllogismen gebraucht, ferner bei Abschluss und Beginn eines Abschnittes der Rede oder der Erzählung, bei Aufnahme der Rede nach einer Parenthese oder nach einer Unterbrechung irgend welcher Art.

Antiphon. Antiphon hat von der Partikel οὖν einen ziemlich ausgedehnten Gebrauch gemacht. Die Grundbedeutung findet sich ungetrübt fast nirgends mehr erhalten, vielmehr ist die konklusive Bedeutung von οὖν fast überall mehr oder minder stark entwickelt.

1. Die folgernde Bedeutung von οὖν ist noch unentwickelt in einfacher Erzählung, wo οὖν vorzüglich als satzverbindende Konjunktion gebraucht wird. Die Partikel schliesst sich hier jedesmal an ein betontes Wort an, wie an Demonstrativa, I 14 ταύτην οὖν πυθομένη* ἡ μήτηρ τοῦ ἀδελφοῦ ἐποιήσατο φίλην, an das mit Nachdruck vorangestellte Verbum, I 16 ἡρώτα οὖν αὐτὴν κτέ., I 17 ἔδοξεν οὖν αὐτῇ βουλευομένη, fr. soph. 128, 8, an Superlative, I 16 κάλλιστον οὖν ἔδοκει* εἶναι, an das pronomen personale, V 4 ἐγὼ οὖν, ὦ ἄνδρες, αἰτήσομαι ὑμᾶς κτέ., oder es steht zwischen Artikel und Substantivum, I 17 ἡ οὖν παλλακὶ τοῦ Φιλόνεω ἠκολούθει¹⁾). Dieselbe Bedeutung hat οὖν beim Uebergang zu einem

¹⁾ I 14—20, in der mit einer gewissen Breite ausgeführten Erzählung des vorliegenden Verbrechens, ist dieser Gebrauch besonders auffallend.

neuen Abschnitt der Rede I 21 σκέψασθε οὖν ὅσῳ δίκαιότερα ὑμῶν δεήσομαι* ἐγὼ ἢ ὁ ἀδελφός.

2. Die folgernde Bedeutung von οὖν kommt stärker zur Geltung, wenn auf den logischen Zusammenhang der Gedanken Gewicht gelegt wird. a. Häufig findet sich so οὖν gebraucht, wenn die Beweisführung zu Ende gebracht ist und an die Richter die Bitte ergeht, die Sache des Redners günstig zu beurtheilen. So findet sich οὖν oft am Schlusse der einzelnen Theile der Tetralogien angewendet: II α 11 οἰκείαν οὖν χρὴ τὴν τιμωρίαν ἡγησαμένους, II γ 11 ταῦτα οὖν εἰδότες βοηθεῖτε μὲν τῷ ἀποθανόντι, II δ 12, III β 11 Anfang, III γ 12 A., IV β 9, IV δ 11 A., ausserdem auch V 80 Ende. Indessen finden sich auch Stellen, wo dieselbe Bedeutung innerhalb einzelner Redeabschnitte eintritt, I 10, I 12, II α 2, V 3*, V 6, V 35, V 66.

b. Hinter Fragewörtern, hinter Pronomina sowohl als hinter Adverbia, hat οὖν fast ausschliesslich folgernde Bedeutung. Die griechische Partikel lässt sich hier im deutschen mit *nun* wiedergeben, welchem in gewissen Fragen auch konklusive Kraft innewohnt. I 4 πρὸς τίνας οὖν ἔλθῃ* τις βοηθούς, ἢ* ποῦ τὴν καταφυγὴν ποιήσεται ἄλλοθι ἢ πρὸς ὑμᾶς καὶ τὸ δίκαιον, ähnlich ist V 50 Mitte, VI 34 M., und VI 51. Der Text ist unsicher VI 46* und fr. soph. 131, 30*. Nach dem Adverbium πῶς findet sich οὖν I 8 πῶς οὖν εὖορκα ἀντομωμοκῶς* ἔσται, I 26 M., V 28 A., V 90 A., dagegen ist I 7* wahrscheinlich interpolirt. In einer durch kein Fragewort bezeichneten Frage steht οὖν III γ 7 ὁ φόνος οὖν¹⁾ ἀνήκει εἰς τοὺς θεωμένους ἢ εἰς τοὺς παιδαγωγούς.

c. Οὖν bei dem Relativum und bei Konjunktionen. Dass auch in Relativsätzen oder in Nebensätzen anderer Art eine Folgerung zum Ausdruck kommen kann, ist natürlich, und so finden wir bei Antiphon die Verbindungen ὅστις οὖν, εἰ οὖν und andere. IV α 2* ὅστις οὖν τῶν ὑπὸ τοῦ θεοῦ ἀξιωθέντων τοῦ βίου ἡμῶν ἀνόμως τινὰ ἀποκτείνει, ἀσεβεῖ κτέ., eine im übrigen total verdorbene Stelle, an deren Heilung man fast verzweifeln möchte, VI 42 ἢν τινα οὖν μήτε εἰσάγειν μήτε παραδοῦναι ἐξῆν αὐτῷ, V 68 εἰ οὖν τις ἡξίου τοὺς συνόντας ἐκείνῳ εἰκάξειν, fr. soph. 92 ὅταν οὖν γένωνται ἐν τῷ ἀέρι ὄμβροι.

3. Besondere Partikelverbindungen. a. μὲν οὖν. Die ursprüngliche Bedeutung von οὖν tritt bedeutend öfter an den Stellen hervor, an welchen οὖν sich mit einer anderen Partikel verbindet. Besonders häufig kehrt unter denselben die Verbindung μὲν οὖν wieder. α. μὲν οὖν mit ursprünglicher Bedeutung von οὖν. Unter den Stellen, wo die ursprüngliche Bedeutung von οὖν unverkennbar ist, sind zunächst diejenigen aufzuzählen, wo der Partikel μὲν keine korrespondirende Partikel entspricht. Da dieselben schon S. 11 ff. ausführlicher besprochen sind, genüge hier ein einfaches Citat, III α 1, IV β 2, IV β 5, VI 13*.

¹⁾ „οὖν Ald.: ὅν codd.“ Blass.

Ferner hat οὖν dieselbe Bedeutung an folgenden Stellen, wo μέν ein korrespondirendes Glied besitzt, II δ 4 τὴν μὲν οὖν ἀτυχίαν, ἣ με διαβάλλουσιν, εἰς εὐτυχίαν αἰτοῦμαι μεταστῆναι, III α 1¹⁾, III β 3, IV δ 1, IV δ 2 (vgl. S. 12), V 8 (vgl. S. 12), VI 15, IV 16, VI 2 (μέν — μέντοι γε), VI 18 (μέν — μέντοι). — β. Weniger rein hat sich die ursprüngliche Bedeutung von μέν οὖν da erhalten, wo es am Ende eines Abschnittes der Rede abschliessend oder am Anfang eines solchen den Uebergang vorbereitend gebraucht wird. I 13 περὶ μὲν οὖν τούτων οὐκ ἄδηλον ὅτι αὐτοὶ ἐφευγον τῶν πραχθέντων τὴν σαφήνειαν πυνθέσθαι — ἀλλ' οὐχ ὑμεῖς γε*, ὧ ἄνδρες κτέ. I 13 ταῦτα μὲν οὖν μέγχι τούτου περὶ δὲ τῶν γενομένων περιάσσομαι κτέ., I 31, II β 4 (μέν — ὅμως δέ), II β 12, II β 13, II γ 1, IV β 7, IV β 8, IV γ 6, IV δ 9, V 7, V 64, V 81, V 85, VI 33, fr. 19. — γ. Μὲν οὖν in konklusivem Sinne. In einer Reihe von Fällen jedoch tritt die Zurückweisung auf das Vorhergehende in folgender Bedeutung deutlich hervor, wie I 20, III γ 4 τῷ μὲν οὖν δικαίῳ πιστεύων ὑπερ-οφῶ τῆς ἀπολογίας, IV α 5 ἐγὼ μὲν οὖν δεδιώς ταῦτα, IV δ 5, V 33, V 64, V 76, V 79, V 94, V 96, VI 12.

b. ἤδη οὖν. Die Verbindung ἤδη οὖν findet sich zweimal bei Antiphon, zuerst I 22 ἤδη οὖν ἐν ὑμῖν ἐστὶ* τοῦτο ὁρθῶς διαγινῶναι, ὃ καὶ ποιήσετε, wo der Satz eine lebhafte Aufforderung enthält und οὖν mehr dazu dient, ἤδη hervorzuheben, als eine Folgerung zu ziehen; jedoch schliesst letztere Erklärung der Zusammenhang nicht gänzlich aus. Aehnlich ist das Verhältniss I 25 ἤδη οὖν²⁾ ἐγὼ ἀξιῶ κτέ., wo diese Worte die Ansicht des Redners mit Nachdruck einführen.

c. δ' οὖν. Unverkennbar liegt die ursprüngliche Bedeutung von οὖν in der Verbindung δ' οὖν vor V 75 ὅμως δ' οὖν κινδυνεύεται* dennoch aber in der That soll es gewagt sein.

d. τε οὖν. An der einzigen Stelle, wo τε οὖν vorkommt, gehen beide Partikeln durchaus keine engere Verbindung ein, sondern τέ entspricht folgendem καὶ und οὖν hat konklusive Bedeutung. III β 12 τὴν τε οὖν εὐσέβειαν τούτων τῶν πραχθέντων καὶ τὸ δίκαιον αἰδούμενοι.

e. μὴ οὖν und μὴτε οὖν. Auch über die Stellen, wo sich οὖν nach μὴ und μὴτε findet, ist nur zu sagen, dass οὖν daselbst konklusive Bedeutung hat, wir brauchen daher die betreffenden Stellen nicht näher zu betrachten: V 46 (μὴ οὖν), V 71 (μὴ οὖν) und III δ 10 (μὴτε οὖν).

¹⁾ Bei den Stellen ohne Bemerkung entspricht dem μέν ein δέ.

²⁾ „ἤδη γ' οὖν N.“ Blass.

β. γοῦν.

Literatur. Vigerus S. 491 und Zeune dazu. — Devarius I, S. 56. — Hartung II, S. 14 ff. — Rost, in Passows Lexikon I, S. 569. — Bäumlein S. 188. — Curtius, Gr. S. 363. — Kühner, Gr. I, S. 709.

Grundbedeutung. Die Partikel γοῦν vereinigt in sich die Grundbedeutung von γέ, welches, wie später gezeigt werden wird, dazu dient, einen Punkt als sicher gültig hervorzuheben, und von οὖν. Es wird daher gebraucht, um ein Argument einzuführen, welches, abgesehen von anderen, deren Gültigkeit man unerörtert lassen will, jedenfalls Geltung hat. Es lässt sich im deutschen wiedergeben mit *wenigstens jedenfalls* (Vgl. Kühner a. a. O.), behält seinen selbstständigen Accent und steht am Anfang des Satzes nach einem betonten Worte.

Antiphon. Bei Antiphon findet sich γοῦν nur an zwei Stellen. Es hat jedesmal die Bedeutung eines verstärkten γέ, indem es das Wort, nach welchem es steht, mit Limitation nachdrücklich hervorhebt. III γ 12 ἡμῖν δὲ τοῖς γονεῦσιν, οἱ ζῶντες κατορωρίσμεθα* ὑπὲρ αὐτοῦ, δόξῃ γοῦν ἐλαφροτέραν τὴν συμφορὰν καταστήσατε und VI 1 εἰ δ' ἄρα τις καὶ ἀναγκάζεται κινδυνεύειν, τοῦτο γοῦν ὑπάρχειν.

γ. οὐκ οὖν, οὐκοῦν und οὕκουν.

Literatur. Vigerus S. 450 und Hermann, zu Vigerus S. 794, welcher die Lehren der alten Grammatiker anführt. — Hoogeveen S. 491. — Thiersch, Gr. S. 693. — Rost, Gr. S. 693. — Hartung II, S. 17. — Klotz, zu Devarius II, S. 446. — Rost, in Passows Lexikon II, 1. Abth. S. 579. — Bäumlein S. 191. — Curtius, Gr. S. 31 u. S. 360. — Kühner, Gr. II, S. 715.

Grundbedeutung. Die Frage nach der Bedeutung von οὐκοῦν, welches seiner Natur nach meistens als Konjunktion auftritt, fällt mit der Frage zusammen, in welchen Fällen οὐκοῦν und in welchen οὕκουν zu schreiben sei. Rost schlug in seiner Grammatik vor, fast stets die Form οὕκουν zu gebrauchen. Da eine bis in das Einzelne gehende Untersuchung für Antiphon nicht geboten ist, sei hier nur soviel bemerkt, dass sich in neuerer Zeit die Ansicht gebildet hat οὐκοῦν sei im allgemeinen da zu setzen, wo das folgernde οὖν, jedoch οὕκουν, wo die Negation prävalire. Οὐκοῦν würde daher unserem *also* näher kommen, οὕκουν aber eher mit *also nicht* wiederzugeben sein. Ueber den Gebrauch im Einzelnen haben ausführlich namentlich Klotz, Bäumlein, Rost und Kühner gehandelt.

Antiphon. Bei Antiphon findet sich die Zusammenstellung von οὐκ und οὖν nur sehr selten und es sind für dieselbe drei Fälle zu unterscheiden. 1. οὐκ οὖν.

Beide Partikeln behalten ihre volle Geltung und sind daher getrennt geschrieben III δ 9 οὐκ οὖν¹⁾ ἐὰν ἀπολύσῃτε ἡμᾶς, ἀλλ' ἐὰν καταλάβῃτε, ἐνθύμιον ὑπολείψετε, die Lesung ist hier unsicher, aber von Blass richtig verbessert. 2. οὐκ οὖν. Die Negation prävalirt V 67 οὐκ οὖν ἂν καλῶς ἔχοι daher wäre es Unrecht. 3. οὐκ οὖν lesen wir fr. soph. 131, 32 οὐκ οὖν δῆλον, ὅτι γυνὴ ἀνδρὶ — οὐδὲν ἐλλάσσουσ τὰς φιλότητας παρέχεται καὶ τὰς ὀδύνας in einer Frage, auf welche eine bejahende Antwort erwartet wird. Kühner vergleicht in diesem Falle οὐκ οὖν mit unserem *nicht wahr* in der Frage, wo auch auf dem Worte *wahr* der Nachdruck liegt, wie in dem griechischen auf οὖν.

III. Kapitel.

a. Die Komposita von πέρ.

α. πέρ.

Literatur. Vigerus S. 441. — Hoogeveen S. 520. — Hermann, zu Vigerus S. 793. — Devarius I, S. 187. — Thiersch, Gr. S. 551. — Rost, Gr. S. 679. — Hartung I, S. 327—344. — Klotz, zu Devarius II, S. 722. — Rost, in Passows Lexikon II, 1. Abth. S. 813. — Bäumlein S. 198 ff. — Curtius, Gr. S. 363. — Curtius, griech. Etymol. S. 274. — Kühner, Gr. II, S. 730.

Etymologie und Grundbedeutung. Dass πέρ mit der Präposition περί verwandt sei, bemerkt schon Hermann, zu Vigerus S. 793. — Auf die Verwandtschaft des Wortes mit πέρι, πέρα, πόρος haben Hartung, Klotz, Curtius und andere Forscher vielfach hingewiesen. Wir können daher, weil die Ableitung von πέρ keinem Zweifel unterworfen ist, sogleich zur Feststellung der Grundbedeutung des Wortes übergehen.

Mit der Partikel πέρ beginnen wir die Reihe derjenigen Modaladverbien, welche den selbstständigen Accent eingebüsst haben und theilweise zu enklitischen Suffixen abgeschwächt sind. Hartung, welcher die Grundbedeutung des Wortes in klarer Weise besprochen hat, unterscheidet für dieselbe zwei Momente, erstens die Handlung „des durch und durch reichens“, zweitens den Zustand „des darüber hinaus, am Ende seins.“ Diesen zwei Bedeutungen entsprechen die Ableitungen, der ersteren πόρος, lateinisch *foris*, *porta*, der zweiten πέρα, περάω. Das deutsche *durchaus* dürfte der Bedeutung von πέρ nahe kommen. Bei Homer vorzugsweise, dann auch bei den übrigen Epikern, bei den Lyrikern und Tragikern findet sich

¹⁾ „οὐκ οὖν ἐὰν S.: οὐκ ἐὰν N et pr. A; οὐκ ἐὰν οὖν cett.“ Blass.

$\pi\acute{\epsilon}\rho$ als enklitisches, aber doch selbstständiges Wort gebraucht. Es macht seine Bedeutung namentlich bei einzelnen Satzgliedern geltend, indem es anzeigt, dass der genannte Begriff in seinem vollen Umfange, gleichsam durch und durch, Geltung habe, wie II. I 352, III 201. In attischer Prosa findet sich $\pi\acute{\epsilon}\rho$ fast¹⁾ nur in Verbindung mit Relativen und Konjunktionen und übt in dieser Anwendung auch einen Einfluss auf die Beziehung der Sätze unter einander aus. Da sich $\pi\acute{\epsilon}\rho$ bei Antiphon nur in Verbindung mit anderen Wörtern findet, gehen wir ohne Verzug zur näheren Betrachtung derselben über.

β. $\epsilon\iota\pi\epsilon\rho$.

Literatur. Für $\epsilon\iota\pi\epsilon\rho$ kommen theils die oben (S. 24 ff.) genannten Stellen in Betracht theils im besonderen Hermann, zu Vigerus S. 793. — Devarius I, S. 75. Matthiä, Gr. II, S. 1250, e und f und S. 1252, 3. — Thiersch, Gr. S. 549. — Hartung I, S. 343. — Klotz, zu Devarius II, S. 528. — Curtius, Gr. S. 361. — Kühner, Gr. II, S. 732 und an anderen zerstreuten Stellen.

Bedeutung. Die Verbindung von $\pi\acute{\epsilon}\rho$ mit $\epsilon\iota$ ist in ihrer Wirkung verschieden, je nach dem Verhältniss, welches bedingender und bedingter Satz einnehmen. Auf jeden Fall verschärft $\pi\acute{\epsilon}\rho$ die Bedeutung des $\epsilon\iota$. Stehen nun Haupt- und Nebensatz in Einklang, so hebt $\epsilon\iota\pi\epsilon\rho$ die Realität der Bedingung hervor; stehen dagegen beide Sätze im Gegensatz, so verschärft $\pi\acute{\epsilon}\rho$ den Kontrast. (Vgl. Hartung I, S. 339.) Hartung vergleicht $\epsilon\iota\pi\epsilon\rho$ mit den deutschen jezt allerdings ziemlich ungebräuchlichen Ausdrücken *allwo*, *allda*, Rost gibt es der Ableitung gemäss ganz passend mit *wenn durchaus* wieder. Als Beispiel für den ersteren Fall diene Soph. Trach. v. 620 (Schneidewin), zur Erhöhung des Gegensatzes ist es gebraucht Od. α 204.

Antiphon. 1. Bei Antiphon verzeichnen wir zunächst diejenigen Fälle, wo Bedingung zu Bedingtem im Gegensatz steht. II γ 8 $\pi\epsilon\rho\iota\ \mu\epsilon\nu\ \tau\omega\nu\ \alpha\pi\omicron\kappa\tau\epsilon\iota\nu\alpha\acute{\nu}\tau\omega\nu\ \omicron\rho\theta\omega\varsigma\ \lambda\acute{\epsilon}\gamma\epsilon\iota,\ \epsilon\iota\ \pi\epsilon\rho\ \acute{\epsilon}\gamma\acute{\epsilon}\nu\epsilon\tau\omicron\ \varphi\alpha\nu\epsilon\rho\omicron\nu\ \eta\mu\acute{\iota}\nu\ \tau\acute{\iota}\nu\epsilon\varsigma\ \eta\varsigma\alpha\nu\ \omicron\iota\ \alpha\pi\omicron\kappa\tau\epsilon\iota\nu\alpha\nu\tau\epsilon\varsigma^*\ \alpha\upsilon\tau\omicron\nu$, wo Mätzner übersetzt „wenn es nur klar wäre, wer etc.“ III γ 10 werden zwei Bedingungen mit $\epsilon\iota\pi\epsilon\rho$ gegenüber gestellt: $\epsilon\iota\ \pi\epsilon\rho^2)\ \omicron\ \kappa\alpha\iota\varsigma\ \delta\iota\alpha\ \tau\omicron\ \upsilon\pi\omicron\ \tau\eta\nu\ \varphi\omicron\rho\omicron\nu\ \tau\omicron\upsilon\ \alpha\kappa\omicron\nu\tau\iota\omicron\nu\ \upsilon\pi\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu^*\ \kappa\alpha\iota\ \mu\eta\ \alpha\tau\omicron\acute{\epsilon}\mu\alpha\varsigma\ \acute{\epsilon}\sigma\tau\acute{\alpha}\nu\alpha\iota\ \varphi\omicron\nu\epsilon\nu\varsigma\ \alpha\upsilon\tau\omicron\varsigma\ \alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\ \delta\acute{\iota}\kappa\alpha\iota\omicron\varsigma\ \acute{\epsilon}\iota\nu\alpha\iota\ \acute{\epsilon}\sigma\tau\iota\nu$,

¹⁾ Lysias IX, 11 haben die Handschriften $\omicron\tau\omega\ \acute{\epsilon}\pi\iota\ \beta\omicron\rho\alpha\chi\acute{\upsilon}\ \pi\epsilon\rho$, Cobet (variae lectt. p. 209) schlug vor $\omicron\tau\omega\ \pi\epsilon\rho\ \acute{\epsilon}\mu\beta\omicron\rho\alpha\chi\upsilon$, Scheibe schreibt $\omicron\tau\omega\ \acute{\epsilon}\mu\beta\omicron\rho\alpha\chi\acute{\upsilon}\ \pi\epsilon\rho$. Vgl. d. Ausgabe v. Scheibe, Leipz. Teubner. 1874. Vorrede S. XXXVII.

²⁾ „ $\epsilon\iota\ \gamma\acute{\alpha}\rho$ Ald. v. ante Bk. Mr. ($\epsilon\iota\pi\epsilon\rho\ \gamma\acute{\alpha}\rho$ Baiter)“ Blas.

οὐδὲ τὸ μειράκιον καθαρόν τῆς αἰτίας ἐστίν, ἀλλ' εἶπερ¹⁾ τούτου μὴ ἀκοντίζοντος ἀλλ' ἀτρέμα ἐσιῶτος ἀπέθανεν ὁ παῖς. Nur der mit ἀλλ' εἶπερ beginnende Satz gehört hierher, während der erstere später besprochen werden wird. V 27 tritt noch das einschränkende γέ hinzu: οὐδενὶ τρόπῳ εἰκὸς ἦν ἀφανισθέντα λαθεῖν τὸν ἄνθρωπον, εἶπερ γε²⁾ μὴ πάνυ πόρρω ἀπῆλθεν ἀπὸ τῆς θαλάσσης, wenn anders wenigstens er sich nicht gänzlich vom Meere entfernte.

2. Wenn dagegen Haupt- und Nebensatz im Einklang stehen, so bedeutet εἶπερ γε, dass in der beschränkten Zahl der Fälle (γέ), wo die Bedingung wirklich erfüllt ist, die Aussage des Hauptsatzes Geltung hat. V 51 καὶ μὲν δὴ τὰ ἐξ ἴσου γεγόμενα τοῦ γεύγοντός ἐστι μᾶλλον ἢ τοῦ διώκοντος, εἶπερ γε καὶ τῶν ψήφων ὁ ἀριθμὸς ἐξ ἴσου γιγνόμενος* τὸν φεύγοντα μᾶλλον ὠφελεῖ ἢ τὸν διώκοντα. Εἶπερ führt hier eine Thatsache ein, deren Richtigkeit völlig feststeht. In diesem Sinne finden wir auch εἶπερ III β 5 ὁ δὲ παῖς εἶπερ ἐσιῶς φανερός ὑμῖν ἐστὶ μὴ βληθεὶς* — ἔτι σαφεστέρως δηλοῦται διὰ τὴν αὐτοῦ ὁμαρτίαν ἀποθανῶν und V 48.

3. Mehrmals wird εἶπερ so gebraucht, dass der Redner ein von ihm bestrittenes Faktum, welches von den Gegnern behauptet wird, in Betracht zieht und selbst bei den daraus gezogenen Folgerungen die Aussage der Gegner zu widerlegen sucht. Diese Annahme kann nun entweder gleich so gemacht werden, dass sie als unreal aufgefasst, oder dass sie als wirklich erfüllt hingestellt wird. Wir haben demnach wieder zwei Fälle zu unterscheiden, welche den oben behandelten völlig entsprechen. a. Die Bedingung ist unerfüllbar. V 61 und V 46. I 12 scheint, wie Blass mit Recht anmerkt, ein in den Text gerathenes Scholion zu sein. — b. Die Bedingung ist erfüllt. III γ 10 (Vgl. oben S. 25) und VI 9.*

γ. ὅσπερ.

Literatur. Unter den bei πέρ (S. 24) genannten Stellen kommen besonders in Betracht: Vigerus S. 441. — Hoogeveen S. 520 III. — Hartung I, S. 341. — Klotz, zu Devarius II, S. 724. — Rost, bei Passow II, 1. Abth. S. 548. — Curtius, Gr. S. 79. — Kühner, Gr. II, S. 732 u. 798 ff.

Grundbedeutung. Ὅσπερ, genau übertragen, würde heissen *durchaus welcher, durchaus derjenige welcher*. Steht nun der im Relativsatz ausgedrückte Gedanke mit dem Hauptsatz im Gegensatz, so bildet sich ein concessives Verhältniss, welches durch angehängtes πέρ deutlicher zur Geltung gebracht wird. (Vgl. Hartung I, S. 339. II. XXIV v. 603). Findet aber zwischen Haupt- und Relativ-

¹⁾ „ἀλλ' εἰ K“ Blass.

²⁾ „εἶπερ γε N Sp.: εἶπερ“ Blass.

satz kein Gegensatz statt — und dieser Gebrauch ist bei den attischen Schriftstellern bei weitem der häufigere — so drückt ὅσπερ entweder völlige Identität zwischen dem Relativum aus und dem Gegenstand, auf welchen sich dasselbe bezieht, oder das Relativum wird einfach durch πέρ hervorgehoben.

Antiphon. Völlige Identität drückt ὅσπερ vor allem da aus, wo es sich auf ein entsprechendes Demonstrativum (ὁ αὐτός, οὗτος) bezieht, IV β 5 τοῖς γὰρ αὐτοῖς ἀμυνόμενος αὐτὸν καὶ τὰ αὐτὰ δρῶν ἅπερ ἔπασχον, V 60 λέγω τοίνυν ὑμῖν ὅτι τὰ αὐτὰ ὑπῆρχεν αὐτῷ εἰς ἐκεῖνον ἅπερ ἐμοί, ähnlich ist VI 7 und VI 47 ἅπερ αὐτοὶ σφᾶς αὐτοὺς οὐκ ἐπεισαν, ταῦθ' ὑμᾶς ἀξιοῦσι πείσαι. Oeffer bleibt indessen das entsprechende Demonstrativum fort, ohne dass sich die Bedeutung von ὅσπερ änderte, IV β 2 ταῖς χερσὶν ἅπερ ἔπασχον ἀντιδρῶν, in demselben Sinne wie oben IV β 5. Hierher gehören ferner die Stellen V 4, V 37, VI 11, VI 19, VI 21, VI 29, VI 35, VI 39.

2. Eine besondere Hervorhebung des Relativum findet sich namentlich oft bei Wörtern, welche nach Form oder Bedeutung eine wichtige Stelle einnehmen, bei Superlativen und Wörtern wie πολὺς, μέγας und deren Gegentheil (Vgl. S. 16 über δῆ). So findet sich ὅσπερ bei Superlativen. V 14 ὅπερ μέγιστόν ἐστι σημείον νόμων καλῶς κειμένων, VI 1 ὅπερ¹⁾ μέγιστον ἐγὼ νομίζω, VI 2 ὅπερ μέγιστον σημείον, VI 4 ἅπερ μέγιστα καὶ παλαιώτατα, VI 5 ὅπερ μέγιστόν ἐστιν* ἀνθρώποις ἀγαθόν, VI 7 ὅπερ ἀδικώτατόν ἐστι τῶν ἐν ἀνθρώποις. Weniger häufig steht ὅσπερ bei Wörtern mit superlativischer Bedeutung, V 4 ἐγὼ οὖν, ὃ ἄνδρες, αἰτίσσομαι ὑμᾶς, οὐχ ἅπερ²⁾ οἱ πολλοὶ τῶν ἀγωνιζομένων, VI 13 ὅσπερ ἐκάστοτε* εἴωθε ταύτην τὴν φυλὴν συλλέγειν, VI 15 πλήν γε τῆς τύχης, ἥπερ οἶμαι καὶ ἄλλοις πολλοῖς ἀνθρώπων αἰτία ἐστὶν ἀποθανεῖν.

δ. ὥσπερ und ὡσπερ

Literatur. Vigerus S. 441. — Hermann, zu Vigerus S. 793. — Hoogevcen S. 520. — Matthiä, Gr. II, S. 1287. — Hartung I, S. 342. — Klotz, zu Devarius II, S. 720, 724 und 769. — Rost, in Passows Lexikon II, 2. Abth. S. 2636. — Curtius, Gr. S. 297, 326, 356. — Kühner, Gr. II, S. 732 und an anderen Stellen.

Bedeutung. Der Bedeutung von πέρ entsprechend heisst ὥσπερ *genau, durchaus so wie, ganz wie* und gibt an, dass der durch ὡς eingeführte Vergleich in allen Theilen zutreffend, in keinem unpassend sei. Indessen hat ὡσπερ diese ursprüngliche Bedeutung in den meisten Fällen nicht behalten, sondern ist von dem

¹⁾ ὅπερ N. Mr.: ὅ (ῆ Z) Blass.

²⁾ ὅπερ Z Blass.

einfachen ὥς nicht weiter unterschieden. Als Parallele für griechisches ὥς und ὥσπερ könnte man im deutschen die Wörter *wie* und *gleichwie* nennen.

Antiphon. a. ὥσπερ. 1. Ursprüngliche Bedeutung. Die stärkere Bedeutung von ὥσπερ tritt besonders da zu Tage, wo demselben ein demonstrativer Ausdruck entspricht. I 25 ὥσπερ κακείνον ἀνελεημόνως καὶ ἀνοικτίστως αὐτὴ ἀπώλεσεν, οὕτω καὶ αὐτὴν ταύτην* ἀπολέσθαι ὑπὸ τε ὑμῶν καὶ τοῦ δικαίου. I 27. IV δ 2 εἰ μὲν γὰρ ὥσπερ βλέπειν μὲν τοῖν ὀφθαλμοῖν* ἀκούειν δὲ τοῖς ὠσίν, οὕτω* κατὰ φύσιν ἢν ὑβρίζειν μὲν τοὺς νέους σωφρονεῖν δὲ τοὺς γέροντας. 2. Abgeschwächte Bedeutung. An den übrigen Stellen, wo sich ὥσπερ bei Antiphon findet, liegt kein besonderer Nachdruck auf der Konjunktion. Da die Stellen ohne weiteres Interesse sind, genüge eine einfache Aufzählung derselben: III δ 10, V 50, V 68, V 71, V 80, VI 11, VI 42, fr. soph. 106, fr. soph. 126, 4. — V 10* hat Blass ὥσπερ vor καὶ beigefügt. V 69* τοῦτο δὲ περὶ χρημάτων αἰτίαν ποτὲ σχόντες οὐκ οὐσαν, ὥσπερ ἐγὼ νῦν, οἱ Ἑλληνοταμίαι οἱ ὑμέτεροι könnte man versucht sein, die Worte ὥσπερ ἐγὼ νῦν für eine Interpolation zu halten, weil der Verklagte gar nicht, wie die Ἑλληνοταμίαι, in Geldsachen belangt ist.

b. ὥσπερ εἰ. Das bedingende εἰ tritt zu ὥσπερ V 13 ὥσπερ εἰ ἄκοντά με ἀναγκάσας εἰσελθεῖν εἰς τὴν γῆν ταύτην.

b. Das affirmative τοί und seine Komposita.

a. τοί.

Literatur. Hoogeveen S. 566 ff. und ausserdem die gewöhnlichen Partikelverbindungen an verschiedenen Orten. — Devarius I, S. 207. — Hartung II, S. 336. Nägelsbach, 2. Exkurs zur Ilias, S. 175—191 (†). — Klotz, zu Devarius II, S. 735. — Rost, in Passows Lexikon II, 2. Abth. S. 1921. — Curtius, Gr. S. 364. — Kühner, Gr. II, S. 703. — Speciell für Antiphon: Schäfer S. 47.

Etymologie und Grundbedeutung. Während von den älteren Grammatikern Hoogeveen τοί mit τούτῳ, lateinischem quare erklärte, aber eine eigentliche Etymologie nicht gab, wurden in neuerer Zeit mehrere verschiedene Ableitungen aufgestellt. Es steht fest, dass die einfache Partikel τοί und die Komposita ἦτοι, καίτοι und μέντοι zu unterscheiden sind von dem ersten Bestandtheil in τοῖνον, τοίγαρ, τοίγάρτοι etc. (Bäumlein a. a. O., Kühner, Gr. II, S. 707 Anm. 2). Nur mit der ersteren Klasse dieser Wörter haben wir uns jetzt zu beschäftigen. Es sind im ganzen drei verschiedene Ansichten, welche beachtet werden müssen.

1. Hartung (II, S. 340) hält τοί für identisch mit gothischem thauh oder tau, mit hochdeutschem *doh*, *doch* und legt der Partikel trennende und ausschliessende

Bedeutung bei; doch hat diese Ansicht bei anderen Forschern wenig Anhänger gefunden.

2. Mehr Beifall erwarb sich die Meinung, welche *τοί* für den Dativ von *τὺ* = *σύ* erklärte und welche zuerst an Damm in dessen homersichem Wörterbuch (Berl. 1765), dann an Nägelsbach, Bäumlein, Rost und anderen Vertreter fand. Die Bedeutung, welche sich alsdann mit der Partikel verbindet, präcisirt Bäumlein in treffender Weise, indem er sagt, es liege in *τοί* nach verschiedenen Graden, stärker oder auch schwächer ausgeprägt, bald eine zutrauliche Insinuation = sag ich dir, darfst du glauben, ein Bestreben, angelegentlich eine Wahrheit oder eine Bitte der Beachtung zu empfehlen, bald der Ausdruck eines Affektes, eines Unwillens, dass man an etwas zweifeln möge, bald die zuversichtliche Geltendmachung einer unbestreitbaren Wahrheit, besonders im Gegensatz gegen einen Widerspruch.

3. Abweichend von dieser Erklärung leitet Klotz *τοί* von dem Pronomen infinitum *τίς* ab, indem er es für eine Dativform dieses Wortes erklärt. Dann würde *τοί* im lateinischen mit aliquo modo, nescio quo modo wiederzugeben sein. Von dieser Ansicht geht Kühner nur insofern ab, als er *τοί* nicht für eine Dativ- sondern für eine Lokativform von *τίς* erklärt. *Τοί* ist dann eine Partikel, welche die Versicherung vom subjektiven Standpunkt aus zur Geltung bringt, „welche Versicherung mit bescheidenem Zweifel und einer gewissen Zurückhaltung ausdrückt“. *Τοί* würde also mit *ἦ* (vgl. S. 6) in Hinsicht der Subjektivität übereinstimmen, aber die Versicherung nicht so nachhaltig wie dieses zur Geltung bringen.

Antiphon. Bei Antiphon findet sich *τοί* stets zur Hervorhebung eines betonten Wortes gebraucht. Dies geschieht aber so, dass die Ansicht des Redenden mit einer gewissen Leidenschaftlichkeit, mit einem nach den gegebenen Verhältnissen verschiedenen Affekt zum Ausdruck gebracht wird.

1. *Τοί* nach betonten Wörtern im allgemeinen. V 48 *εἰπερ γὰρ καὶ μαρτυρεῖν ἔξεστι δούλῳ κατὰ τοῦ ἐλευθέρου* τὸν νόνον — εἰκὸς τοι καὶ ψῆφον γενέσθαι περὶ αὐτοῦ ἦν, καὶ μὴ ἄκριτον ἀποθανεῖν αὐτὸν ὑπ' ὑμῶν. Τοί* schliesst sich hier an das betonte *εἰκὸς* an und bringt den Unwillen des Redenden über das an dem Sklaven und damit auch an ihm begangene Unrecht zum Ausdruck.

2. *Τοί* nach Wörtern mit superlativischer Form oder Bedeutung. V 95 *ρᾶστων* δέ τοι ἐστὶν ἀνδρὸς περὶ θανάτου φεύγοντος τὰ ψευδῆ καταμαρτυρῆσαι. V 91 εἰ καὶ πάννυ τοι¹⁾ χορὴ τοὺς γε ἐξαπατώντας ἀπολωλέναι.* V 72 *μέγα τοι ἡμέρα* παρ' ἡμέραν γιγνομένη* γνώμην, ὃ ἄνδρες*, ἐξ ὀργῆς μεταστῆσαι* καὶ τὴν ἀλήθειαν εὗρεν τῶν γεγενημένων*, wo eine allgemeine Sentenz mit einem gewissen Pathos vorgetragen wird.*

3. *Τοί* nach Konjunktionen. a. *εἰ δέ τοι. IV γ 5 εἰ δέ τοι καὶ ὑπὸ τοῦ λατοῦ ἀπέθανεν.** (Vgl. Schäfer S. 47.) b. Je einmal finden wir die Wendung

¹⁾ „τοι codd., quod prob. Fr.: τι v.“ Blass.

²⁾ „τοι N Mr.: τι A (Bk. Dobs. Turr.), τε v.“ Blass.

ἐπεὶ τοι γε und ἐπεὶ τοι: VI 9 ἐπεὶ τοι γε καὶ δεινόν,* ὦ ἄνδρες (vgl. Mätzner zu dieser Stelle) und VI 14 ἐπεὶ τοι οὕτως ἔχει, ὦ ἄνδρες, auch hier findet sich die Grundbedeutung rein erhalten: „Es ist nämlich in der That schrecklich“ und „so nämlich verhält es sich in der That.“

4. Τοί hinter Demonstrativen. I 27 οὕτω δέ τοι καὶ (ὕμᾱς)* ἐλεῖν ἐπὶ τοῖς ἀκουσίοις παθήμασι μᾶλλον προσήκει ἢ τοῖς ἐκουσίοις* καὶ ἐκ προνοίας ἀδικήμασι καὶ ἁμαρτήμασι. V 96 ταῦτά τοι δέομαι ὑμῶν.

5. Τοί nach der Negation. V 94 οὐ τοι τῶν ἐπειγομένων ἐστὶ τὰ πράγματα ἀλλὰ τῶν ἐν βουλευομένων.

β. καίτοι.

Literatur. Vigerus S. 529. — Hermann, zu Vigerus S. 840. — Hoogeveen S. 317. — Devarius I, S. 108. — Matthäi, Gr. II, S. 1115. — Hartung II, S. 366. — Klotz, zu Devarius II, S. 653. — Rost, in Passows Lexikon I, S. 1545. — Bäumlein S. 245. — Kühner, Gr. II, S. 705. — Schäfer S. 50.

Bedeutung. Καίτοι würde nach der von Klotz und Kühner gegebenen Ableitung von τοί heissen „und auf irgend eine Weise.“ Von dieser Bedeutung geht es in die affirmative über und lässt sich mit *und gewiss* oder *und sicherlich* wiedergeben. Das Wort hat meistens den Charakter einer Konjunktion und steht gewöhnlich zu Anfang des Satzes. Dasselbe wird sowohl in Sätzen gebraucht, in welchen kein Gegensatz der Gedanken stattfindet, als auch — und zwar dies bei weitem am häufigsten — wenn Gegensätze vorhanden sind, wenn der Redende von einem Gedanken abbricht und zu einem anderen übergeht oder wenn er sich selbst einen Einwand macht.

Antiphon. 1. Ohne Gegensatz findet sich καίτοι bei Antiphon nur VI 32 καίτοι εἰ πρὸς τοῖς ἐμᾶντοῦ μάρτυσι τοὺς ἀντιδίκους αὐτοὺς μάρτυρας παρέχομαι, ποῦ ἐτι ἐλθόντα δεῖ ἢ πόθεν ἀποδείξαντα τῆς αἰτίας ἀπολελύσθαι; mit diesem Satze wird die vorhergehende Argumentation abgeschlossen und nichts hindert, καίτοι seiner ursprünglichen Bedeutung gemäss hier mit *und sicherlich* oder *und wahrlich* zu übersetzen.

2. Καίτοι bei Gegensätzen. a. Καίτοι ohne eine andere Partikel. Sehr oft gebraucht Antiphon καίτοι, um ein Moment einzuführen, welches zur Widerlegung des Gegners dienen soll; so findet sich die Partikel gebraucht I 6 Ende, I 25 Anfang, V 13 A., V 14 A., V 16 E., V 17 Mitte, V 40 A., V 43 A., V 47 A., V 48 A., V 52 A., V 53 A., V 55 A., — VI 10 A., VI 29 A., VI 43 E., VI 47 A., VI 48 A., fr. 51 A., allgemein adversativ steht καίτοι V 91 E. und

V 75 E. b. *καίτοι* mit anderen Partikeln. α. Mit *δήπου* verbunden lesen wir *καίτοι* zum Ausdruck der Ironie angewendet V 24 und V 85, über welchen Gebrauch schon S. 18 gehandelt worden ist. — β. Mehrmals findet sich *γέ* in dem mit *καίτοι* beginnenden Satze, und zwar sowohl indem beide Wörter zusammenstehen, V 74 *καίτοι γε πολλῶ μᾶλλον εἰκὸς ἦν ἐκείνου ὑπὲρ ἐμοῦ ἀπολογήσασθαι πατέρα ὄντα*, als auch indem zwischen *καίτοι* und *γέ* noch andere Wörter treten, wie I 11 *καίτοι ἐν οἰδᾷ γε*, V 19 *καίτοι χαλεπὸν γε τὰ ἐκ πολλοῦ κατεψευσμένα* — *ἀπελέγγειν*, V 61 *καίτοι καλλίων γε ἦν ὁ κίνδυνος αὐτῷ*, VI 46 *καίτοι ἱκανά γ' ἦν*. Im ersteren Falle gehört *γέ* eng zu *καίτοι* und beide Partikeln verbunden geben dem Satze sein Gepräge, im anderen Falle gehört *γέ* zu dem vorhergehenden Worte, indem es dasselbe intensiv hervorhebt.

γ. μέντοι.

Literatur. Vigerus S. 538 und Zeune in der Anm. S. 536. — Hoogeveen S. 361 ff. — Devarius I, S. 124. — Hermann, zu Vigerus S. 842. — Rost, Gr. S. 392. — Hartung II, S. 393. — Klotz, zu Devarius II, S. 663. — Rost bei Passow II, 1. Abth. S. 180. — Kühner II, S. 694. (812. 820). — Ueber Antiphon: Schäfer S. 51.

Bedeutung. *Μέντοι*, bei Homer noch nicht zu einem Worte verbunden, ist aus dem konfirmativen *μέν* (Vgl. S. 10) und aus *τοί* zusammengesetzt. Seiner Grundbedeutung nach kann also *μέντοι* nichts anderes als ein Versicherung und Betheuerung ausdrückendes Modaladverbium sein. Diese Bedeutung hat sich da am besten erhalten, wo es sich ohne Gegensatz findet, wie in Antworten (Xen. Conviv. 4, 33) und, wenn es mit *οὐ* verbunden ist, in Fragen, auf welche man mit Zuversicht eine bejahende Antwort erwartet (Plato, Civ. 338 b). Seine ausgedehnteste Anwendung aber findet *μέντοι* bei Gegensätzen, wo es öfter vorhergehendem *μέν* entspricht oder mit *ὅμως* verbunden wird: hier hat es den Charakter einer Konjunktion und findet an der zweiten Stelle des Satzes seinen Platz.

Antiphon. Bei Antiphon finden wir *μέντοι* nur zur Gegenüberstellung entweder bloss verschiedener oder entgegengesetzter Sätze, ohne Gegensatz nie gebraucht.

1. Zur Einführung eines neuen Momentes bei blosser Verschiedenheit ohne Gegensatz steht *μέντοι* V 86 *ἡξιούν μὲν γὰρ ἔγωγε περὶ τῶν τοιούτων, ὧ ἄνδρες, εἶναι τὴν δίκην κατὰ τοῖς νόμοις, κατὰ μέντοι* (τούτους)* τὸ δίκαιον ὥς πλειστάκις ἐλέγχεσθαι* und VI 22.

¹⁾ „καίτοι auct. R. Bk.: καί. — ἱκανά γ' N A Bk.: ἱκανόν“ Blass.

2. Bei Gegensätzen lesen wir zunächst die Verbindung ὅμως μέντοι γε V 19 ὅμως μέντοι γε καὶ ἐκ τούτων πειράσομαι ἑμαυτὸν ἀναίτιον ἐπιδειξαι, dagegen einfaches μέντοι γε einem vorangehenden μὲν entsprechend VI 3 ὁ μὲν οὖν ἄγων ἐμοὶ μέγιστος τῷ κινδυνεύοντι καὶ διασκομένῳ ἡγοῦμαι μέντοι γε καὶ ὑμῖν κτέ. Γέ verbindet sich eng mit μέντοι und hebt die volle Geltung des Wortes hervor. Indessen kommt μέντοι in denselben Wendungen auch ohne γέ vor V 75 (ὅμως μέντοι) und VI 18 (μὲν — μέντοι).

c. τοίνυν.

Literatur. Hoogeveen, S. 570 X. — Devarius S. 207. — Hartung, II, S. 348. — Rost, in Passows Lexikon II, 2. Abth. S. 1922. — Kühner, Gr. II, S. 707 Anm. 2 und S. 857. — Bäumlein S. 251. — Für Antiphon: Schäfer S. 52.

Bedeutung. Total verschieden von dem im Vorhergehenden besprochenen affirmativen Adverbium τοί und dessen Kompositis ist der erste Bestandtheil in dem folgerndem τοίνυν. Bäumlein hält es für eine alte Schreibung von τῷ, ohne Zweifel richtiger Kühner für eine Lokativform von τό. Beide legen dieser Partikel folgernde Bedeutung zu. Das Zeitadverbium νῦν hat in der Zusammensetzung mit τοί die übertragene Bedeutung, wie unser deutsches *nun*, und wir kommen daher für τοίνυν zu dem Sinne *darum nun*, *desshalb nun*, worin die Partikel meist in solchen Folgerungen gebraucht wird, bei welchen mehr die allgemeine Verbindung als der logische Schluss betont wird (Herodot I, 57 § 1—2); ihre Stelle ist am Anfang des Satzes, jedoch hinter dem ersten Worte, sie bezieht sich meist auf den Zusammenhang der Sätze untereinander und ist so als Konjunktion zu betrachten, oft wird sie bei Uebergängen gebraucht.

Antiphon. 1. Im allgemein folgernden Sinne findet sich τοίνυν bei Antiphon V 66. Der Redner hat im Vorhergehenden erklärt, dass es Unrecht sei, von einem Angeklagten zu verlangen, dass er den Urheber des Verbrechens nachweise, und fährt dann fort: „μὴ τοίνυν ἐμοὶ νείμῃτε τὸ ἄπορον τοῦτο, ἐν ᾧ μὴδ' αὖν αὐτοὶ εὐπορεῖτε*“ . Erklärend steht τοίνυν V 60 λέγω τοίνυν ὑμῖν ὅτι, abschliessend am Ende einer Erörterung IV α 7 ὁ μὲν τοίνυν νόμος ὀρθῶς ὑμῖν τιμωρεῖσθαι παραδίδωσιν* αὐτόν, fr. 1 περὶ τοίνυν ὧν Ἀπόληξις κατηγοροῦν.

2. Im speciellen wendet Antiphon das folgernde τοίνυν mehrmals an, wo er von allgemeinen Erörterungen die Anwendung auf den gerade vorliegenden Fall macht. III β 7 τὸ μὲν τοίνυν μειράκιον περὶ οὐδένα οὐδὲν ἡμαρτεν*, V 83 ἐμοὶ τοίνυν ἐν πᾶσι τούτοις τὰ ἐναντία ἐγένετο, VI 26 εἰς πάντα* τοίνυν ἐγὼ ταῦτα προὔκαλεσάμην τούτους, VI 31 ἐγὼ τοίνυν τοὺς τε λόγους ὑμῖν εἰκότας ἀποφαίνω.

d. γέ und das Kompositum γάρ.

α. γέ.

Literatur. Vigerus S. 489 ff., Hermann zu Vigerus S. 824. — Hoogeveen S. 109—127. — Devarius I, 54. — Matthiä, Gr. II, S. 1206 ff. — Thiersch, Gr. S. 549. — Rost, Gr. S. 678. — Hartung I, S. 344 ff. — Klotz, zu Devarius II, S. 272 ff. — Nägelsbach, IV. Exkurs zur Iliade (†). — Derselbe, commentatio de particulae γέ usu homerico, Nürnberg 1830, Schul-Programm (†). — K. Matthiä, zur Lehre von den griech. Partikeln γέ, ἄρα, μέν, δέ, ἄν, Quedlinburg 1845 (†). — Rost in Passows Lexikon I, S. 538. — Bäumlein S. 53 ff. — Kvíčala, Ztschr. f. d. österr. Gymnasien, 1863 S. 311 ff. (†). — Curtius, gr. Etymol. S. 514, gr. Gramin. S. 363. — Kühner, Gr. II, S. 733. — Für Antiphon: Schäfer S. 43 ff.

Etymologie. Indem wir die älteren Ableitungen von γέ übergehen — γέ aus γένω (Thiersch) oder γέ Imperativ entweder von einem Verbum γέω = ἔλω oder durch Apokope aus ἄγε entstanden (Klotz) —, führen wir nur die zwei beachtenswerthesten Ansichten über den Ursprung von γέ an. Die ältere rührt von Hartung her. Derselbe hält γέ für identisch mit ζα, welches eine Nebenform von ἄγα (ἄγαν) sei. Die andere dagegen scheint Bopp zuerst aufgestellt zu haben (Vgl. Gr. II², 102), wonach γέ, dorisch γά dem sanskritischen gha entspricht, welche letztere Partikel in ihrem Gebrauche ganz mit der griechischen übereinstimmt.

Grundbedeutung. Ueber die ursprüngliche Bedeutung von γέ stimmen trotz aller Verschiedenheit in der Ableitung die neueren Forscher so ziemlich überein. „Die Partikel bezeichnet innere Festigkeit und Stärke“; dieselbe tritt sehr oft als ein enklitisches Suffix auf (ἔγω-γε) und dient, indem sie sich an andere Worte anlehnt, zur Hervorhebung und Auszeichnung und zwar zum Unterschied von πέρ mehr intensiv als extensiv. Diese Hervorhebung durch γέ wird aber je nach dem Zusammenhange mehr als Steigerung oder mehr als Einschränkung empfunden. Wenn γέ ohne Verbindung mit einer anderen Partikel angewendet wird, lehnt es sich stets an betonte Wörter an, nach anderen Partikeln geht es entweder eine unmittelbare Verbindung mit diesen ein oder es wird durch ein anderes betontes Wort von denselben getrennt.

Antiphon. Da sich γέ fast nur an bestimmte Wortklassen nach Art eines Suffixes anlehnt, so scheint es am einfachsten nach diesen die Beispiele aus Antiphon zu gruppieren.

1. Die Partikel γέ ohne Verbindung mit andern Partikeln.

a. Allgemein. Zwischen Hauptwort und Adjektiv steht γέ V 4 εἰκός γάρ ἐν ἀνδράσι γε ἀγαθοῖς; γέ hebt hervor, dass die Behauptung von ehrenhaften Männern auf jeden Fall gilt; es hat also einschränkende Kraft und lässt sich mit wenigstens übersetzen. Ein Gegensatz ist nicht ausgesprochen, doch liegt der-

selbe nahe. Das Verbum wird mit einschränkendem Sinne hervorgehoben V 78 *τοῦτο οὐκ ἀποστερῶν γε τῶν εἰς τὴν πόλιν ἑαυτὸν**.

b. Präpositionen. Häufig wird ein präpositionaler Ausdruck durch *γέ* hervorgehoben, indem die Partikel zwischen Präposition und Substantivum tritt. I 7 ist die Hervorhebung durch das Entsprechen von Relativum und Substantivum vermehrt: *πῶς περὶ γ' ὃν οὐκ ἠθέλησε πυθέσθαι ἔγνωε αὐτῷ περὶ τούτων εἰδέναι*, III γ 1 *ἐν γε¹⁾ τῷ ἔμπροσθεν χρόνῳ* wird die frühere Zeit in Gedanken mit der jetzigen verglichen, III β 3 *κατὰ γε τὴν ἀλήθειαν ὧν ἔπραξεν* liegt es nahe, den Gegensatz zur Wahrheit, den Schein, zu suppliren, ebenso wie V 63 *κατὰ γε τὸ εἰκός* den Gegensatz zur Wahrscheinlichkeit, die Gewissheit. V 9 stellen die Worte *εἰς γε ταύτην τὴν ἀταγωγὴν* einen Gegensatz zu einer anderen in Aussicht stehenden Anklage auf. Oefter dient auch *γέ* bloss dazu, den Ausdruck hervorzuheben, ohne dass explicite oder implicite ein Gegensatz vorhanden wäre, so V 8 *ἐνεκά γε τοῦ πιστεῦναι ἔμοι* und VI 15 *πλήν γε τῆς τύχης*, wo die Beschränkung schon durch *πλήν* ausgedrückt wird.

c. Superlative und sinnverwandte Ausdrücke. Bei einem Superlativ steht *γέ* einen Gegensatz urgierend V 10 *φασὶ δὲ αὐτό* γε τὸ ἀποκτείνεν μέγα* κακούργημα εἶναι, καὶ ἐγὼ ὁμολογῶ μέγιστόν γε*, was steigernd ist wie unser „sogar“. Bei *πολύς* steht *γέ* V 67 *πολλοὶ δέ γ' ἤδη σχόντες κτε.*, wo *δέ* zur Verbindung mit dem vorhergehenden Satze, *γέ* zur Hervorhebung von *πολλοί* dient, und III β 1 *εἰ μὴ πολὺ γε ἔψευσμαι* wenn ich mich wenigstens nicht sehr irre. Aehnlich steht *γέ* bei einem Komparativ III β 6 *ἐτι γε* σαφέστερον*.

d. Artikel. Zwischen Artikel und Substantivum tritt *γέ* V 50 *ἐπεὶ τὸ γε συμφέρον καὶ οὗτος ἠπίστατο*, um den Gegensatz zwischen Nützlichem und Wahrem hervortreten zu lassen. Andere Beispiele sind II γ 2, IV δ 3, V 15, V 68, V 91.

e. Pronomina. 1. Pronomen personale. Oefter findet sich die Verschmelzung von *ἐγώ* mit *γέ*. Die Stellen für diese Verbindung sei es erlaubt kurz aufzuzählen: *ἐγῶγε*: I 1 A., I 5 A., I 13 A., I 28 A., II β 11 A., III β 3 A., IV β 2, V 7 A., V 52 A., V 67 A., V 86 M., VI 15 M.; *ἐμοιγε*: I 12, III 87 M. Im Plural verbinden sich beide Worte nicht zu einem, hierher gehören die phraseologischen Wendungen I 13 *ἀλλ' οὐχ ὑμεῖς γε²⁾*, *ὦ ἄνδρες, ἐγῶγ' εὖ οἶδα*, *ἀλλὰ σαφὲς ποιήσετε* und V 86 *μὴ ὑμεῖς γε, ὦ ἄνδρες, ἀλλὰ δότε τι καὶ τῷ χρόνῳ*. 2. Pronomen Demonstrativum. Die Negation wird urgirt I 6 *καὶ οὐ τοῦτό γ' ἐρεῖ ὡς εὖ οἶδεν ὅτι γ'* οὐκ ἀπέκτεινεν ἢ μήτηρ*. In einem präpositionalen Ausdruck schliesst sich *γέ* an das Demonstrativum an I 23 *τούτου γε ἔνεκα καὶ δικασταὶ ἐγένεσθε καὶ ἐκλήθητε*, wogegen die gewöhnliche Stellung schon oben erörtert wurde. II γ 6 ist die Stellung der Worte in N *οὐδεμίαν*

¹⁾ „γε] τε pr. A“ Blass.

²⁾ „γε post ὑμεῖς; om. N“ Blass.

ἐλπίδα εἶχε τούτου γε ζῶντος (so lange dieser wenigstens lebte) vorzuziehen vor der gewöhnlichen der anderen Handschriften οὐδ. ἐλπ. γ' εἶχε τούτου ζῶντος. (Vergl. dagegen Schäfer S. 43 E.) Ein Gegensatz wird geltend gemacht V 9 αὐτοὶ οἱ τοῦτου γε¹⁾ μάρτυρες γηγένηται. Die Verbindung von αὐτὸς οὗτος wird hervorgehoben V 84 αὐτοῖς γε τούτοις ἰσχυροτάτοις ἂν ἐχρῶντο, ähnlich ist fr. 131, 15 ἐν τῷ αὐτῷ δέ γε τούτῳ, ἐνθα τὸ ἡδύ. V 10 hat Blass das Richtige gefunden: αὐτό γε τὸ²⁾ ἀποκτείνειν μέγα κακούργημα εἶναι. Hinter ἐκείνος lesen wir γέ V 63, wo ein Gegensatz zwischen den Subjekten stattfindet. 3. Pronomen relativum. Nach dem Relativum finden wir γέ bei Antiphon, wenn dasselbe kausal, konsekutiv oder verallgemeinernd ist. So führt ὅς γε mehrmals einen Grund ein, welcher der vorhergehenden Meinung widerspricht: I 26 πῶς γὰρ οὐ βιαίως ἀπέθανεν, ὃ ἄνδρες, ὅς γ'³⁾ ἐκπλεῖν ἐμελλεν ἐκ τῆς γῆς τῆςδε, IV δ 5 τὸν δὲ θάνατον πῶς ἂν ἐπεβούλευσεν, ὃν γε ἀκουσίως (οὕτως) ἐπάταξεν⁴⁾, V 41 πῶς γάρ; ὅς γε κατεψεύσατο. Im verallgemeinernden Sinne wird das Relativum so gebraucht VI 26 εἰς πάντα* τοῖνυν ἐγὼ ταῦτα* προὔκαλεσάμην τούτους καὶ ἐξ ὧν γε⁵⁾ χρὴ ἀνθρώπου ὄντα τάληθῇ καὶ τὰ δίκαια πυνθάνεσθαι*, konsekutiv lesen wir es fr. soph. 131, 31 τί οὖν εἰ μοι γένοιτο σῶμα ἕτερον τοιοῦτον, ὃ γε μοι οὕτως ἐπιμελὲς εἴη. Die Worte I 7 E. sind wahrscheinlich, wie schon oben bemerkt wurde, unecht.

f. Konjunktionen. Seltener ist der Gebrauch, dass Konjunktionen durch γέ hervorgehoben werden, doch finden sich dafür vier Belegstellen, von welchen allerdings drei unsicher überliefert sind: I 6 καὶ οὐ τοῦτό γ' ἐρεῖ ὡς εὐ οἶδεν ὅτι γ' οὐκ⁶⁾ ἀπέκτεινεν ἡ μήτηρ αὐτοῦ τὸν πατέρα τὸν ἡμέτερον. Die Doppelsetzung von γέ lässt sich hier mit der von ἂν vergleichen, welche öfters bei Antiphon vorkommt (Vgl. II γ 2, II γ 5, III γ 2, IV γ 5, IV δ 11, V 65, V 71, VI 15 u. a. Stellen), I 29 οἱ δ' ἐπιβουλευόμενοι οὐδὲν ἴδασιν πρὶν γ'⁷⁾ ἤδη ἐν αὐτῷ ὥσι τῷ κακῷ καὶ γινώσκωσι* τὸν ὄλεθρον ἐν ᾧ εἰσί. V 51 εἴπερ γε καὶ τῶν ψήφων ὁ ἀριθμὸς ἐξ ἰσοῦ γινόμενος τὸν φεύγοντα μᾶλλον ὠφελεῖ ἢ τὸν διώκοντα, wo die Konditional-Partikel schon durch das angehängte -περ ausgezeichnet ist, ähnlich V 27 εἴπερ⁸⁾ γε μὴ πάνιν πόρρω ἀπῆλθεν ἀπὸ τῆς θαλάσσης.

2. Γέ in Verbindung mit anderen Partikeln. a. καίτοι γε und καίτοι — γέ. In Sätzen, welche mit καίτοι beginnen, finden wir bei Antiphon

¹⁾ „τοῦτου γε N Mr.: τοῦτων Z M, τοῦτο B, τοῦτον v.“ Blass. Vgl. Schäfer S. 46 M.

²⁾ „αὐτό γε codd.; αὐτό γε τὸ Ald., αὐτό γε ci. S.“ Blass.

³⁾ „ὅς (ω; N) γ' ἐκπλ. N A Bk: ὅς γε πλεῖν“ Blass; γέ ist gesichert.

⁴⁾ „ὅς γε ἀκ. ἐπάταξεν Fr. S. Turr.; ὃ γε ἀκ. ἐπατ. vel ὃν γε ἀκ. ἐπραξεν Sch.“ Blass. γέ ist sicher.

⁵⁾ „γε] σε A B, om. Z M“ Blass.

⁶⁾ „ὅτι γ' οὐκ] γ' add. N A Fr“ Blass. Also kann man an γέ hier kaum zweifeln.

⁷⁾ „γ' ἤδη post πρὶν Mr. e N: γε πρὶν ἐν αὐτῷ ἤδη τ. κ. Z M, γ' ἤδη post κακῷ vulg.“ Blass.

⁸⁾ „εἴπερ γε N Sp.: εἴπερ“ Blass.

häufig *γέ* angewendet und zwar entweder indem *καίτοι* und *γέ* zusammenstehen oder indem sie durch andere Wörter getrennt sind. α. *καίτοι γε*. V 74 *καίτοι γε πολλῷ μᾶλλον εἰκὸς ἦν κτέ.* β. *καίτοι γε*. I 11 *καίτοι εὖ οἶδά γε*, V 14 *καίτοι τοὺς γε νόμους κτέ.*, ebenso V 19, V 61, VI 46*.

b. *μέντοι γε*. An *μέντοι* schliesst sich *γέ* eng an VI 3 *ἡγοῦμαι μέντοι γε καὶ ὑμῖν τοῖς δικασταῖς*, wo ein deutsches *wohl* oder *in der That* ungefähr entsprechen würde, V 19 *ὅμως μέντοι γε καὶ ἐκ τούτων πειράσομαι*.

c. *καὶ μὲν — γε*. Zweimal findet sich *γέ* nach dem versichernden *καὶ μὲν* (vgl. S. 9): V 28 *καὶ μὲν εἰκὸς γε ἦν καὶ σημείον τι γενέσθαι* und V 92 *καὶ μὲν τὴν ἰσὴν γε δύναμιν ἔχει*, indem es jedesmal das vorhergehende Wort hervorhebt.

d. *τοί γε*. Die Stelle VI 9 *ἐπεὶ τοί γε καὶ δεινόν** (vgl. S. 30) ist gut überliefert; ob die Gründe, welche Schäfer S. 49 gegen *γέ* vorbringt, stichhaltig sind, ist fraglich.

e. *ἀλλὰ — γέ*. Auch in einem durch *ἀλλὰ* eingeführten Gegensatz dient *γέ* zur Verschärfung, indem es sich an ein betontes Wort anschliesst. V 71 *μὴ* οὖν ὕστερον τοῦτο γινώτε, ἀναίτιόν με ὄντα ἀπολέσαντες, ἀλλὰ πρότερόν γ' εὖ βουλευσασθε*.

f. *μέν γε*. Von den korrespondirenden Partikeln *μέν — ἔπειτα* wird die erstere durch *γέ* verschärft V 14 *ὑπάρχει μὲν γε αὐτοῖς ἀρχαιοτάτοις εἶναι — ἔπειτα τοὺς αὐτοὺς** ἀεὶ περὶ τῶν αὐτῶν, bei *μέν — δέ* wird *μέν* hervorgehoben I 21.*

g. *καίτοι οὐ δῆπου γε* und *οὐ γὰρ δῆπου — γέ*. Zweimal steht *γέ* bei dem ironisch gebrauchten *δῆπου* und zwar einmal unmittelbar mit demselben verbunden, V 24, und einmal durch ein betontes Wort getrennt, I 28. Die citirten Stellen sind S. 19 ausgeschrieben.

g. *γὲ δῆ*. Nur in der Partikel-Verbindung *γὲ δῆ* hat *γέ* die erste Stelle, es hebt hier jedesmal das vorhergehende Wort hervor, III 8 *ἔχοντός γε δῆ τὴν δίκην τοῦ φονέως* und V 57 *τίνος γε δῆ ἔνεκα τὸν ἄνδρα ἀπέκτεινα;*

β. Das affirmative γάρ.

Literatur. Hartung I, S. 457 ff. — Rost bei Passow I, S. 535. — Klotz, zu Devarius II, S. 231. — Bäumlein S. 68. — Kühner, Gr. II, S. 724.

Bedeutung. Obwohl es schon von den älteren Grammatikern erkannt wurde, dass *γάρ* durch Zusammensetzung von *γέ* und *ἄρα* entstanden ist, so hielt man doch bis auf Hartung daran fest, dass *γάρ* nichts anderes als *nam*, deutsch *denn* bezeichne. Erst Hartung stellte die Ansicht auf, dass *γάρ* gemäss seiner

Entstehung ursprünglich nur eine Versicherung und Bekräftigung enthalte, und verglich es passend mit dem deutschen *ja* in Sätzen wie *soll ich den lieben Vater mein im besten Schlaf erwecken, es wacht ja sein gutes Pferd*. Indem nun ursprünglich zwei Sätze so neben einander gestellt wurden, dass man den zweiten in versichernder Form sprach, war es natürlich, dass er allmählig die Geltung einer Begründung des ersteren bekam und γάρ auf diese Art die Bedeutung einer kausalen Konjunktion gewann.

Antiphon. Bei Antiphon hat γάρ nur in einer sehr beschränkten Zahl von Fällen die ursprüngliche Bedeutung bewahrt. 1. μὲν γάρ. a. In Antworten dient μὲν γάρ zum Ausdrucke der Bestimmtheit, V 57 καὶ τίς πώποτε χαριζόμενος ἑτέρῳ τοῦτο εἰργάσατο; οἶμαι μὲν γὰρ οὐδένα. Ebenso findet sich γάρ in einem hypothetischen Satzgefüge gebraucht V 37. Auszuscheiden sind hiervon die Fälle, wo sich γάρ nach einer rhetorischen Frage findet und die Begründung zu der gedachten Antwort einführt, wie I 8, V 57 A., V 55. — b. In Wünschen, welche unerfüllbar sind, findet sich zweimal μὲν γάρ, um den Inhalt derselben hervorzuheben, V 36 ἐχρῆν μὲν* γὰρ αὐτοῦς — ἐνθάδε παρέχοντας τὸν μηνυτὴν αὐτὸν ἀπελέγχειν ἐμέ und V 86 ἡξιούν μὲν γὰρ ἔγωγε περὶ τῶν* τοιούτων — εἶναι τὴν δίκην κατὰ τοῦς νόμους.

2. ἀλλὰ γάρ. Die Verbindung ἀλλὰ γάρ, welche man früher mit Ellipse erklärte, steht nur V 62 ἀλλὰ γὰρ ἐνταῦθα μὲν ἀφῆκεν αὐτόν.



I. Schulnachrichten.

1) Uebersicht über die im Schuljahr 1878/79 behandelten Lehrgegenstände.

Sexta.

Klassenführer: Dr. Römheld.

Religionslehre, 2 St. **Böcker**: Biblische Geschichte des alten Testaments, mit Auswahl, bis zur Geschichte der Könige, nach Kurz, § 1—58. Aus Luthers Kleinem Katechismus das 1. Hauptstück memorirt und erklärt, die leichteren Sprüche dazu aus Eulers Spruchbuch, sowie einige Kirchenlieder nach der Ordnung des Kirchenjahres eingeübt.

Deutsch, 4 St. **Römheld**: Orthographische Uebungen. — Lehre vom einfachen Satz. Declination und Conjugation. — Uebungen im Lesen und Wiedererzählen des Gelesenen. Einige Gedichte wurden memorirt. Lesebuch: Hopf und Paulsied VI.

Latein, 9 St. **Römheld**: Die regelmäßige Formenlehre wurde eingeübt durch Uebersetzung der Lesestücke 1—112 des Lesebuchs für Sexta von Perthes. — Vocabellernen nach dem grammatischen Vocabularium für VI von demselben Verfasser. — Wöchentlich ein Extemporale.

Geographie, 2 St. **Bergheimer**: Geographische Vorbegriffe. Heimatkunde. Uebersicht über die 5 Erdtheile, nach Daniel.

Rechnen, 3 St. **Bergheimer**: Die 4 Species in unbenannten und benannten ganzen Zahlen, die Theilbarkeit der Zahlen, nach Löser.

Naturgeschichte, 2 St., comb. mit V, **Bergheimer**: Im Sommer Botanik: Beschreibung einzelner Pflanzen, Bildung der wichtigsten Familien der Phanerogamen. Im Winter Zoologie: Die wichtigsten Familien und Ordnungen der Wirbelthiere und Insecten. Eingehende Beschreibung der einzelnen Repräsentanten.

Quinta.

Klassenführer: Dr. Weßell.

Religionslehre, 2 St. Zöckler: Biblische Geschichte des neuen Testaments, aus dem Leben Jesu, mit Auswahl nach Kurz, § 101—169. Aus Luthers kleinem Katechismus das 2. und 3. Hauptstück memorirt, die Lehre von Gottes Wesen und Eigenschaften erklärt. Die leichteren Sprüche dazu aus Eulers Spruchbuch, sowie einige Kirchenlieder nach der Ordnung des Kirchenjahres eingeübt.

Deutsch, 4 St. Weßell: Repetition der Formenlehre und der Lehre von dem einfachen Satz. Das Wichtigste aus der Lehre von dem zusammengesetzten Satz. Wöchentlich ein Dictat. — Lesen, Wiedererzählen, Declamiren, nach dem Lesebuch von Hopf und Paulsied für V. Kleine Aufsätze.

Latein, 9 St. Weßell: Repetition der Formenlehre, nach Perthes; Repetition der Übungsstücke 1—112 in dem Lesebuch von Perthes für VI. Neu übersetzt wurden die Stücke von 112—124 in dem Lesebuch für VI und 163—205 in dem Lesebuch für V. Die zusammenhängenden Stücke wurden mit Auswahl gelesen. Memoriren der zu den Übungsbeispielen gehörigen Wörter. Wöchentlich ein Extemporale und alle 14 Tage ein Exercitium.

Geographie, 3 St. Bergheimer: Hessen, Deutschland, nach Daniel.

Rechnen, 4 St. Bergheimer: Theilbarkeit der Zahlen. Die vier Species in gemeinen und Decimalbrüchen. Nach Löser.

Naturgeschichte. S. VI.

Quarta.

Klassenführer: Dr. Sackse.

Religionslehre, 2 St. Drandt: Die biblische Geschichte des alten Testaments von Moses bis zum Schluß. — Kurz, § 48—100. — Die Lehre von Gottes Wesen und Eigenschaften, sowie den 1. und 2. Artikel nebst den dazu gehörigen Sprüchen nach Eulers Spruchbuch erklärt und letztere theilweise memorirt. Die 5 Hauptstücke wiederholt memorirt; Kirchenlieder erklärt und memorirt.

Deutsch, 3 St. Sackse: Die Lehre vom zusammengesetzten Satz. Dictate zur Einübung der Orthographie und Interpunction. Kleinere Aufsätze erzählenden Inhalts. — Lectüre von Gedichten und Prosastrücken aus Hopf und Paulsieds Lesebuch für IV; die Gedichte zum Theil memorirt.

Latein, 8 St. Sackse: Gelesen wurden aus Vogels Nepos plenior die ersten 7 vitae. Wichtige Regeln der Syntax wurden gelernt nach Ostermanns Übungsbuch für IV und eingeübt durch mündliche Uebersetzung der in demselben enthaltenen Übungsstücke. Repetition der Declinationen und Conjugationen, sowie der in Ostermanns Vocabularen für VI und V enthaltenen Vocabeln. — Wöchentlich eine schriftliche Arbeit.

Französisch, 4 St. **Lahm**: In dem Elementarbuch von Plöb wurden alle Lectionen übersetzt. — Exercitien und Extemporalien.

Geschichte, 2 St. **Sachse**: Griechische Geschichte bis zur Schlacht von Chäronea, römische bis zum Untergang der Republik. Nach Jäger.

Geographie, 2 St. **Sachse**: Die europäischen Staaten außer Deutschland. Nach Daniel.

Mathematik, 4 St. **Bergheimer**: Rechnen: Wiederholung der Bruchrechnung. Einfache und zusammengesetzte Regel de Tri. Geschäftsrechnungen. Nach Löser. — Geometrie: Geometrische Vorbegriffe. Entwicklung geometrischer Lehrsätze aus der Planimetrie. Uebungen im Construiren einfacher Figuren.

Naturgeschichte, 2 St. **Bergheimer**: Botanik: Morphologie. Die wichtigsten Familien aus dem ganzen Pflanzenreiche. — Zoologie: Die Wirbelthiere und Insecten ausführlicher. Das Wichtigste aus den übrigen Klassen der Gliedertiere.

Untertertia.

Klassenführer: **Matthaei**.

Religion, 2 St. **Draudt**: Die biblische Geschichte des neuen Testaments, nach Kurz. Die 5 Hauptstücke des Katechismus memorirt und erklärt. Die Lehre von der Person und dem Werke des heiligen Geistes, sowie von den Gnadenmitteln (3. Artikel bis 5. Hauptstück) nebst den dazu gehörigen Sprüchen — nach Eulers Spruchbuch — erklärt und letztere theilweise memorirt. Kirchenlieder erklärt und memorirt.

Deutsch, 2 St. **Matthaei**: Gedichte und Prosastücke aus dem Lesebuch von Hopf und Paulsied III erklärt. Declamationen. Dispositionsübungen und Aufsätze.

Latein, 8 St. **Matthaei**: Lectüre: Caes. de bell. Gall. V—VII. 3 St. — Ausgewählte Stücke aus Ovid. 2 St. — Grammatik nach Seyffert: Repetition und Erweiterung der Casuslehre, § 129—186. § 190—201. Tempuslehre, § 234—246. — Exercitien und Extemporalien. — Mündliches Uebersetzen nach Ostermann III.

Griechisch, 6 St. **Matthaei**: Die Formenlehre bis einschließlich der Verba auf μ , nach Curtius. Uebersetzen nach Schenkels Elementarbuch. — Exercitien und Extemporalien.

Französisch, 2 St. **Strad**: In der Syntax und Formenlehre von Plöb die Lectionen 1—35. • Exercitien und Extemporalien.

Geschichte und Geographie, 3 St. **Matthaei**: Deutsche Geschichte von der Völkerwanderung bis zum westfälischen Frieden, nach Müller. Geographie der europäischen Länder außer Deutschland.

Mathematik, 4 St. **Lahm**: Geometrie: Die Lehre vom Dreieck, Viereck und Kreis. Gleichheit der Figuren. Der Pythagoräische Lehrsatz. Nach Gauß. Constructionen. — Algebra: Die 4 Species in Buchstabengrößen. Wurzelausziehung. Lineare Gleichungen mit 1 Unbekannten. Aufgaben nach Vardey.

Naturgeschichte, 2 St. **Lahm**: Im Sommer Botanik: Die Hauptorgane der Pflanze mit Einschluß der Gewebelehre derselben. Im Anschluß daran das Linné'sche und das natürliche System. Die Kryptogamen nach ihrer Entwicklung und Fortpflanzung. Die wichtigsten Pflanzen der Phanerogamen. — Im Winter Zoologie.

Obertertia.

Klassenführer: Dr. **Mohr**.

Religion, 2 St. **Drandt**: Die Apostelgeschichte gelesen und erklärt. Das Wichtigste aus der Kirchengeschichte bis zum Augsburger Religionsfrieden.

Deutsch, 2 St. **Mohr**: Gedichte und Prosastücke aus dem Lesebuche von Hopf und Paulsied III erklärt. Declamationen. Dispositions- und Definitionsübungen. Repetition der Satz- und Interpunctiionslehre.

Latein, 8 St. 6 St. **Mohr**: Lectüre: Caes. de bell. Gall. V—VII, VIII cursorisch, de bell. civ. I. und II. 3 St. — Grammatik nach Seyffert: § 254—342. Wöchentliche Exercitien oder Extemporalien. Mündliches Uebersetzen nach Ostermann III. Repetition des Pensums der Untertertia. 3 St. — 2 St. **Ritsert**: Ovids Metamorphosen mit Auswahl. Memorirübungen.

Griechisch, 6 St. **Römheld**: Grammatik nach Curtius: Die Formenlehre bis zur 2. Hauptconjugation wiederholt; dann die 2. Hauptconjugation und die unregelmäßigen Zeitwörter. Lectüre: Xen. Anab. III.—V, 2. Hom. Od. VI., 1—197. Exerc. dom. und wöchentlich ein Extemporale.

Französisch, 2 St. **Strad**: Das Pensum der IIIb rep. Die methobische Stufenfolge in Plöb, Syntax und Formenlehre, bis zum Schluß durchgegangen. Lectüre nach Plöb: „Lectures choisies“. Extemporalien.

Geschichte und Geographie, 3 St. **Weyell**: Repetition der deutschen Geschichte von der Völkerwanderung bis zum westfälischen Frieden. Die neueste Geschichte vom Jahre 1648 bis zur Gegenwart. Nach Müller. Geographie von Deutschland.

Mathematik, 4 St. **Lahm**: Geometrie, 2 St.: Repetition des Pensum der Untertertia. Theilung der Figuren und die Lehre von den Potenzen am Kreis. Nach Gauß. Algebra, 2 St.: Potenzen und Wurzeln. Auflösung von Gleichungen mit mehreren Unbekannten. Proportionen. Aufgaben nach Barbey.

Naturgeschichte, 2 St. **Lahm**: Im Winter Zoologie: Eintheilung der Naturwissenschaft. Bau der Wirbelthiere, ausgehend vom Skelet des Menschen. Die wichtigsten auf dem Menschen lebenden Eingeweidewürmer. Die Mollusken. — Agregatzustände der Körper. Die wichtigsten Elemente und ihre Verbindungen. Im Sommer: Botanik.

Secunda (Cursus zweijährig).

Klassenführer: Dr. **Strad.**

Religion, 2 St. **Draudt**: Die heilige Geschichte des alten Testaments bis zur Rückkehr des Volkes Israel aus dem Exil, nach Kurz. Lectüre und Erklärung ausgewählter Stücke aus den Büchern des alten Testaments.

Deutsch, 2 St. **Strad**: Schillers größere Dramen. Lessings Minna von Barnhelm und die Abhandlung über die Fabel. Uebungen im Disponiren. Aufsätze. Im Winter Obersecunda: Mittelhochdeutsch, 1 St. **Römhelb**: Lectüre ausgewählter Abschnitte aus dem Nibelungenliede, nach der Ausgabe von Lachmann. Das Wichtigste aus der mittelhochdeutschen Laut- und Formenlehre. Kurzer Abriß der deutschen Literaturgeschichte vor 1517.

Latein, 8 St. — 6 St. **Strad**: Lectüre: Livius lib. XXII, Cic. de imp. Cn. Pomp.; privatim pro Archia. Extemporalien und Exercitien nach Seyfferts Uebungsbuch und nach Dictaten. — 2 St. **Weyell**: Verg. Aen. II und III. Memorirübungen.

Griechisch, 7 St. **Sahje**: Lectüre: Xen. Anab. lib. VI, ausgewählte Stücke aus Herod. lib. VI und VII, Hom. Od. V, VI, VII. — Grammatik, nach Curtius: Repetition der Conjugationen. Die Lehre vom Gebrauch des Artikels, der Casus, Präpositionen und Pronomina; die wichtigsten Regeln aus der Tempus- und Moduslehre; dazu übersetzt die entsprechenden Stücke in Böhmers Aufgaben.

Französisch, 2 St. **Ritsert**: Repetition der Formenlehre. Die wichtigsten Regeln der Syntax. Nach Blöz Grammatik. Lectüre aus Blöz: „La France littéraire“.

Geschichte und Geographie, 3 St. **Strad**: Römische Geschichte bis 476 n. Chr. — Geographische Repetitionen. Nach Herbst.

Mathematik, 4 St. **Lahm**: Geometrie, 2 St.: Ähnlichkeit. Kreisberechnung. Ausgewählte Capitel aus der neueren Geometrie. Einführung in die Trigonometrie. — Algebra, 2 St.: Kubikerhebung und Kubikwurzelausziehung. Logarithmen. Repetition der Gleichungen mit mehreren Unbekannten. Quadratische Gleichungen. Nach Barbey.

Physik, 2 St. **Lahm**: Die allgemeinen Eigenschaften der Körper. Die Geseze der Bewegung, besonders des freien Falls. Das Wesen der Kräfte. Aerostatik und Hydrostatik. Nach Reis.

Unterprima.

Klassenführer: Director Dr. **Ritsert**.

Religionslehre, 2 St. **Draudt**: Die christliche Kirchengeschichte von der Gründung der Kirche bis zum Augsburger Religionsfrieden.

Deutsch, 3 St. **Strad**: Lectüre ausgewählter Abschnitte aus Lessings Laokoon, der Hamburger Dramaturgie, von Minna von Barnhelm und Emilia Galotti. Ausgesuchte Stellen aus Klopstocks Messias, nebst den wichtigsten Oden desselben Dichters. Definitions- und Dispositionsübungen. Monatlich ein Aufsatz.

Latein, 8 St. **Mohr**: Cic. in Verrem IV, Tusc. I (IV, V curs.), pro Milone, pro Ligario. — Horat. carm. I, II, III mit Auswahl. — Ausgewählte Capitel aus der Stilistik, Repetition der gesammten Syntax nach Seyffert. Wöchentliche Exercitien und Extemporalien. 2 Klassenaufsätze. Uebungen im Uebersetzen und Lateinsprechen. Privatlectüre.

Griechisch, 4 St. **Mohr**: Thucyd. II, Plat. Apol. und Crito. Grammatik nach Curtius: § 476—577. Uebersetzung der Stücke 132—161 in Böhm's Aufgaben. Wöchentliche Extemporalien oder Exercitien. Privatlectüre. — 2 St. **Strack**: Nias I—IV, Soph. Ant. v. 1—1000. Der Rest privatim.

Hebräisch, 2 St. **Römhelf**: Die regelmäßige und unregelmäßige Formenlehre. — In dem Lesebuch von Gesenius wurden die Prosastücke S. 5—22 übersetzt.

Französisch, 2 St. **Ritsert**: Grammatik nach Plöb. Wortstellung, Concordanz, Casus und Präpositionen. Das Wichtigste aus der Tempus- und Moduslehre. Uebersetzung der bez. Stücke in Plöb, Uebungen u. Lectüre: La France Littéraire, par Herrig et Burguy. — Extemporalien.

Englisch, 2 St. **Lahn**: Formenlehre. Lectüre: Ch. Dickens, A Christmas Carol, cap. I.

Geschichte und Geographie, 3 St. **Matthaei**: Deutsche Geschichte von der Völkerwanderung bis zum westfälischen Frieden, nach Müller. — Geographische Repetitionen.

Mathematik, 4 St. **Ritsert**: Trigonometrie. Algebra: Quadratische Gleichungen mit mehreren Unbekannten. Maxima und Minima. Kettenbrüche. Diophantische Aufgaben. Nach Barbey.

Physik, **Ritsert**: Statik und Dynamik der festen, flüssigen und luftförmigen Körper. Nach Reib.

Schreiben.

VI 3 St., V 2 St., IV 1 St. **Hotz**. Uebungen in deutscher und lateinischer Schrift.

Zeichnen.

VI und V comb. 2 St. Dr. **Weyell**.

IV 2 St., III 1 St. **Böckler**.

Turnen.

VI und V comb. 2 St. **Bergheimer**.

IV 2 St. **Römhelf**.

III, II und I comb. je 2 St. **Weyell**.

Singen.

VI und V comb. 1 St.; außerdem Einübung von Chorälen und mehrstimmigen Gesängen für Schüler aller Klassen, zusammen 4 St. **Bergheimer**.

2) Vertheilung des Unterrichts.

	Namen der Lehrer.	Unterrichtsfächer.	Klassen.	Stdn.	Wöchentliche Stundenzahl.
1.	Dr. Ernst Ritsert, Director.	Mathematik Physik Latein Französisch	I I IIIa I, II	4 2 2 4	12
2.	Dr. Christian Strack	Deutsch Latein Griechisch Geschichte Französisch	I, II II I II IIIa, IIIb	5 6 2 3 4	20
3.	Dr. Paul Mohr	Latein Griechisch Deutsch	I, IIIa I IIIa	14 4 2	20
4.	Wilhelm Matthaei	Deutsch Latein Griechisch Geschichte	IIIb IIIb IIIb IIIb, I	2 8 6 6	22
5.	Dr. Moriz Sachs	Griechisch Latein Deutsch Geschichte Geographie	II IV IV IV IV	7 8 3 2 2	22
6.	Dr. Carl Wegell	Deutsch Latein Geschichte Zeichnen Turnen	V V, II IIIa V und VI III, I und II	4 11 3 2 4	24
7.	Dr. Friedrich Römhild	Latein Deutsch Griechisch Hebräisch Turnen	VI VI, IIa IIIa I IV	9 5 6 2 2	24
8.	Wilhelm Lahm	Mathematik Naturgeschichte Französisch Englisch	II, IIIa, IIIb II, IIIa, IIIb IV I	12 6 4 2	24
9.	Adolf Bergheimer	Mathematik Naturgeschichte Geographie Turnen Singen	IV, V, VI VI und V, IV VI, V VI und V I—VI	11 4 5 2 4	26
10.	Carl Draudt, Pfarrer	Religion	I—IV	10	10
11.	Reinhold Zöckler, Pfarrer	Religion Zeichnen	VI, V IV, III	4 4	8
12.	Gustav Hög	Schreiben	VI und V, IV	4	4

3) Die Schüler.

Klasse.	Bestand zu Anfang	Zugang	Gesamt- zahl im Schuljahr	Aus- Laubach	Aus- wärtige	Pro- testanten	Katholiken	Sraeliten	Bestand am Ende
Ib	12	2	14	3	11	13	—	1	13
II	23	9	32	3	29	32	—	—	30
IIIa	12	—	12	2	10	12	—	—	12
IIIb	27	3	30	1	29	29	1	—	26
IV	22	1	23	6	17	22	—	1	23
V	19	1	20	6	14	18	—	2	19
VI	11	1	12	2	10	12	—	—	9
Summa:	126	17	143	23	120	138	1	4	132

4) Zur Chronik der Anstalt.

Zu Beginn des Schuljahres, am 29. April, wurde mit Genehmigung Großherzoglichen Ministeriums des Innern Unterprima errichtet, und ist damit ein weiterer Schritt zum Aufbau der Schule zum vollständigen Gymnasium geschehen. Es traten an diesem Tage die Herren Dr. Paul Mohr, Dr. Moriz Sachsse, Dr. Friedrich Römhild, von denen wir im Programm des vergangenen Schuljahres berichteten, in das Lehrercolleg ein.

Am 6. Juli machten die Schüler mit ihren Lehrern einen Ausflug. Ein Theil derselben wandte sich nach Süden, um Frankfurt und dessen Sehenswürdigkeiten kennen zu lernen; die anderen wanderten durch schattige Laubwäldungen nach dem vom Oberwalde abwärts sich erstreckenden, wiesenreichen Seentale und dem darin gelegenen Oberseener Hofe.

Der 2. September wurde Morgens durch einen Rebeakt gefeiert. Die Festrede hielt Herr Dr. Straß. Des Nachmittags betheiligte sich das Gymnasium an dem Festzuge auf den Ramberg, wo patriotische Reden und Gesänge Deutschlands Ruhm und Deutschlands Helden priesen.

Zu der zum Nachweis der wissenschaftlichen Befähigung für den einjährig-freiwilligen Dienst unter dem Vorsitz des Großherzoglichen Oberschulraths Herrn Hofraths Becker am 28. Februar stattgehabten Prüfung waren 16 Secundaner zugelassen worden, die sämmtlich die Prüfung bestanden.

An Geschenken wurden der Anstalt zugewendet:

Von dem hohen Patron der Schule: Ausgestopfte Thiere.

Von Sr. Erlaucht dem Grafen Görz zu Schlip: Reise um die Welt 1844—47.
2. Auflage.

Von Herrn Ingenieur Thum zu Laubach: Eine Sammlung von Mineralien.

Von Herrn Conrector Schaad zu Laubach: Ein Nußhäher.

Von Herrn Kreisarzt Dr. Köhler zu Laubach: Aeltere Ausgaben griechischer und
römischer Classiker, sowie Werke pädagogischen Inhalts.

Von Herrn Hofapotheker Rössing zu Laubach: Versteinerte Pflanzen aus dem
Braunkohlenbergwerke bei Münster.

Wir sagen hierfür den gütigen Gebern den gebührenden Dank.

Öeffentliche Vorträge, die im Laufe des verfloffenen Winters gehalten wurden, verschafften uns die Mittel, um die Anzahl der in der Schülerbibliothek vorhandenen Bücher
ansehnlich zu vermehren.

II. Nachricht

über die öffentliche Prüfung und die damit verbundene Schlussfeier.

Mittwoch, den 26. März.

Vormittags

von 8—9 $\frac{1}{2}$ Uhr: Quinta.

Eröffnung: Choral und Gebet.

Religion Zöckler.

Latein Weßell.

Rechnen Bergheimer.

Von 9 $\frac{1}{2}$ —10 $\frac{1}{2}$ Uhr: Sexta.

Deutsch Römheld.

Geographie Bergheimer.

Von 10 $\frac{1}{2}$ —12 Uhr: Quarta.

Latein Sachse.

Geschichte Sachse.

Nachmittags

von 2—4 Uhr: Secunda.

Latein Strack.

Physik Lahm.

Französisch Ritsert.

Donnerstag, den 27. März.

Vormittags

von 8—9 $\frac{1}{2}$ Uhr: Untertertia.

Religion Draudt.

Griechisch Matthaei.

Von 9 $\frac{1}{2}$ —10 $\frac{1}{2}$ Uhr: Obertertia.

Latein Mohr.

Naturgeschichte Lahm.

Von 10 $\frac{1}{2}$ —12 Uhr: Unterprima.

Griechisch Mohr.

Mathematik Ritsert.

Freitag, den 28. März.

- 1) **Gefang:** „Die Ehre Gottes aus der Natur“, von Beethoven.
- 2) **„De renata Germania“.** Vortrag nach eigener Ausarbeitung von Hans Schott aus Freiensfeen.
- 3) **„Oben und Unten“**, von Wagemann, vorgetragen von Fr. Rehberger aus Laubach.
- 4) **Gefang:** „Auf Bergen, da wehen die Winde so frisch.“ Volksweise.
- 5) **„Dr. R. Mayer und die mechanische Wärmetheorie.“** Vortrag nach eigener Ausarbeitung von Wilhelm, Grafen zu Solms-Laubach.
- 6) **„Otto I. und Heinrich“**, von Mühler, vorgetragen von Gustav Hoz aus Laubach.
- 7) **Gefang:** „Herbstlied“, von Georg Lang.
- 8) **„Der Tod des Tiberius“**, von E. Geibel, vorgetragen von F. v. Rotenhan von Neuhoß bei Eisenach.
- 9) **„Ver sacrum“**, von Uhland, vorgetragen von Fr. Röschen aus Laubach.
- 10) **„Der kleine Hydriont“**, von W. Müller, vorgetragen von Fr. Junfer aus Bich.
- 11) **„Philemon und Baucis“**, aus Ovid. Met., vorgetragen von Eduard Volp aus Freiensfeen.
- 12) **„Ungarische Tänze“**, von Brahms, vorgetragen auf dem Clavier von Ernst Büchner aus Gießen und Wilhelm Sellin aus Utphe.
- 13) **„Das Lied vom braven Mann“**, von Bürger, vorgetragen von Otto Bindewald aus Frischborn.
- 14) **„Harmosan“**, von Platen, vorgetragen von Julius Dieterich aus Krummbach.
- 15) **„Die Wahl des Bischofs Hildebold“**, von Simrock, vorgetragen von H. Schade aus Kassel.
- 16) Schlußrede des Directors.
- 17) **Gefang:** „Sei begrüßt, Germania!“ von Fr. Reiff.



III. Bekanntmachung

über Zeit und Bedingungen der Aufnahme in die Anstalt.

Die Schule beginnt Montag, den 21. April, Vormittags 8 Uhr. An diesem Tage findet auch die Prüfung der neu eintretenden Schüler statt. Anmeldungen derselben nimmt der Unterzeichnete am 18. und 19. April entgegen.

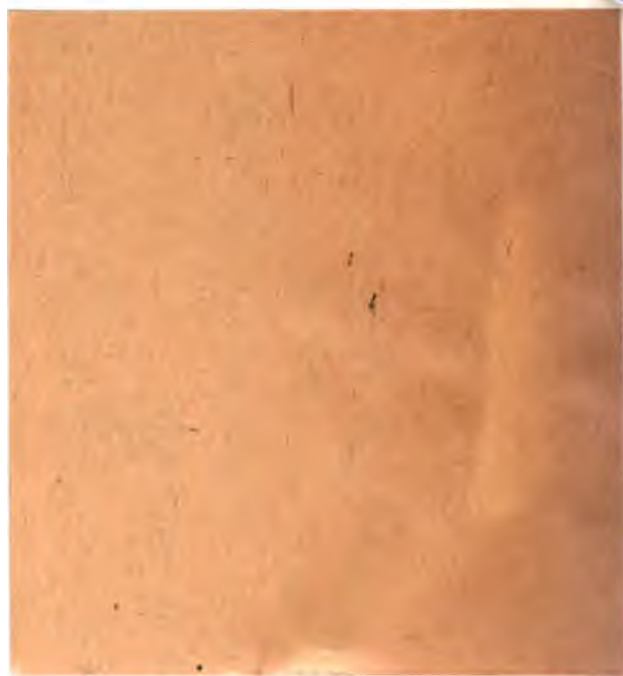
Die in die untersten Klassen aufzunehmenden Schüler müssen im Allgemeinen das 9. Lebensjahr zurückgelegt haben, deutsche und lateinische Schrift geläufig lesen und schreiben können, in der Orthographie einige Sicherheit besitzen und im Rechnen und in den vier Grundrechnungsarten geübt sein. Die Aufnahme in eine der nächstfolgenden höheren Klassen ist bedingt durch die Kenntniß des in den vorhergehenden Klassen durchgegangenen Klassenpensums, worüber eine Prüfung entscheidet.

Außer dem Geburtschein und Impffchein ist ein Zeugniß beizubringen, woraus ersehen werden kann, in welchen Unterrichtsgegenständen der Schüler bisher unterrichtet wurde, eventuell welche Klasse oder Abtheilung einer Schule er zuletzt besucht hat.

Auswärtige Schüler sind verpflichtet vor der Wahl einer Wohnung die Genehmigung der Direction einzuholen.

Die Direction des Gymnasiums:
Dr. Ritsert.





Ga 71.96
Beiträge zu dem Gebrauch einiger P
Widener Library 003534692



3 2044 085 088 003

